

DEBATE DE  
NUESTRO  
TIEMPO

SEPTIEMBRE - OCTUBRE 1994

# TECOSTA

INTERNACIONAL

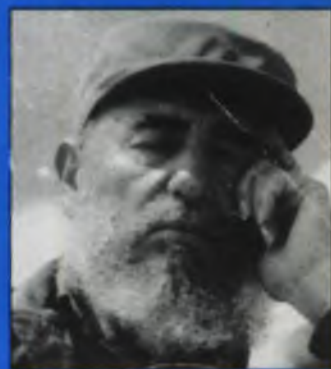
18

PRECIO \$ 4.-

**MEXICO:**  
El temor  
al cambio



**CUBA:**  
¿En qué  
sentido  
debe ser más  
democrática?



**EL "PLAN  
REAL" PARA  
VENCER  
A LULA**

**EL ATENTADO A LA AMIA**

# subrayados



"Con el pasado se rompe, antes que nada, pensando... siempre estaré atreviéndome a pensar, a desafiar lo sabido, a sustituir las verdades del pasado por otras verdades nuevas. Nunca, bajo ninguna forma de fidelidad, debe nadie renunciar a ese desafío permanente. La libertad de pensar, no es ni transable, ni delegable, ni negociable." *Sergio Ramirez*



"Desde el punto de vista de la historia, la socialdemocracia se había definido por una doble negación: ni capitalismo ni comunismo. Hoy se trata de saber si es capaz de realizar un proyecto que ya no puede estar "entre dos aguas", sino que debe ser un auténtico enfoque de la sociedad en su conjunto". *Michel Rocard*



"Mi practicidad consiste en esto: en saber que cuando uno golpea la cabeza contra un muro, lo que se rompe es la cabeza, no el muro." *Antonio Gramsci*



"Lo simple es aceptar que si uno puede decir "Dios existe", entonces otro también puede decir "Dios no existe", que si uno puede decir "detesto este libro", entonces otro también puede decir "pero a mí me gusta mucho". *Salman Rushdie*



"... (la gente) está desarrollando una nostalgia por las buenas épocas de la República Democrática Alemana en que no existía la libertad pero tampoco la inseguridad... La República Federal alemana, incapaz de curar de un día para otro los males de la ex RDA, se exhibe como un ejemplo aterrador de un Estado en que los vicios privados son mucho mayores que los beneficios públicos". *Wolf Lepenies. Rector del Wissenschaftskolleg en Berlín*



"La democracia es como el aire. Lo que se percibe no es la presencia del aire, sino su falta". *Adam Michnik. Historiador polaco.*



"Si todos los animales se extinguieran, el hombre moriría atenazado por el pesar y la melancolía; todo lo que le ocurra a los animales le ocurrirá al hombre, pues todo está relacionado. Nada que le suceda a la tierra puede dejar de sucederle a sus hijos". *Del jefe Seathl de la tribu suwainish del estado de Washington en una carta dirigida al presidente de los EEUU, en 1885.*



"... toda revolución, hasta ahora no ha consistido sino en una enunciación, y su vigor se ha de medir por los eclipses y caídas que soporta". *María Zambrano, filósofa española.*



"Para todos todo, dicen nuestros muertos. Mientras no sea así, no habrá nada para nosotros". *Segunda Declaración de la Selva Lacandona. Ejército Zapatista de Liberación Nacional. México.*



"Busco ganadores. Los chicos se hacen ganadores, no como ahora que pierden un partido y se ríen. Para eso hay que hacer que si a los 12, 13 o 14 años pierden, por lo menos me lloren 24 horas y le duela". *Carlos Bilardo, declaraciones a Radio Libertad.*

"En este mundo, en este fin de siglo, el fracaso es el único pecado que no tiene redención. En el fútbol, como en todo lo demás, está prohibido perder." *Eduardo Galeano.*

DEBATE DE  
NUESTRO  
TIEMPO

SEPTIEMBRE - OCTUBRE 1994

# TESIS 11

INTERNACIONAL

18



Año 3 - N° 18

Del 7 de Setiembre  
al 1 de Noviembre

✓ Consejo de Dirección:

Oscar Carnota  
Isidoro Dreizik  
Bernardo Feder  
José María Lanao  
Raúl Llanos  
Rafael Paz  
Horacio Ramos

✓ Diseño y Composición:

Ricardo Souza

✓ Editor Responsable:

Tesis 11 Grupo Editor S.R.L.

✓ Consejo Editorial

Jorge Bergstein, Alfredo Caporaletti, Oscar Carnota, Isidoro Dreizik, Bernardo Feder, Amado Heller, Benito Jablonka, José María Lanao, Francisco Linares, Raul Llanos, Carlos Mendoza, Gervacio Paz, Rafael Paz, Marcos Prigoshin, Horacio Ramos.



Avda. de Mayo 1370  
Pso. 14 Oficinas 355 / 356  
☎ 383-4777

(1085) Capital Federal

✓ Impresión:

Editorial TRENQUE LAUQUEN

S. A. - Representante  
en Bs. As. Tel. 864-0802

DISTRIBUIDOR EN CAP. FED.

Distribuidora RUBBO

Av. Juan de Garay 4226

Cap. Fed.

DISTRIBUYE INTERIOR

D.I.S.A. Distribuidora Interlazos

S.A. - Pte. L.S. Peña 1836 - Bs. As.  
1.135

Registro de la Propiedad  
Intelectual N° 251498

## SUMARIO

Retiración de tapa: SUBRAYADOS

- 2 **EL ATENTADO A LA AMIA**  
EL TERRORISMO GENOCIDA. Francisco Linares  
UNA AFRENDA A LA DIGNIDAD HUMANA. Mauricio Rascovan.  
LA ETERNA BATALLA CONTRA LA INDIFFERENCIA. Cipe Lincovsky.
- 5 **MEXICO. EL TEMOR AL CAMBIO. (J. M. L.)**  
"REFRENDO DE LA AUTOCRACIA". Carlos Monsivais.  
PRD DENUNCIA FRAUDE Y CAIDA DEL SISTEMA DE COMPUTO ELECTORAL.  
SE PERFILO UNA ALIANZA DE CENTRO DERECHA. Marcos Romero.  
CARDENAS GANO EN LA SELVA.  
EL MEXICO QUE QUEREMOS. Subcomandante Marcos.
- 9 **CUBA HOY**  
¿EN QUE SENTIDO DEBE SER MAS DEMOCRATICA? Haroldo D. Alfonso.  
ENTREVISTA CON FIDEL CASTRO.
- 15 **BRASIL**  
EL PLAN REAL. UNA ARTICULACION POLITICA-EMPRESARIAL PARA VENCER A LULA. Alan Feuerwerker.
- 19 **HURACAN SOBRE HAITI.** Ignacio Ramonet  
QUE PASARA LUEGO DE UNA INVASION DE LOS EE. UU. Joane Landi
- 21 **LA IZQUIERDA ITALIANA. UN CAMBIO SIN MODELO.** Giani Baget Bozzo.
- 23 **CHILE. VIDA DE TIRANOS.** Gato Gómez Ogalde.
- 24 **ALEMANIA. DESCENSO A LA CHARCA NEONAZI.** Frank Barth
- 27 **ENTREVISTA A JOSE SARAMAGO.** Juan Arias-Victoria Verlichak
- 29 **EL PECADO DE PERDER.** Eduardo Galeano
- 30 **RUANDA. FRAGMENTOS DEL APOCALIPSIS.** Enric González
- 31 **COREA DEL NORTE. LA DINASTIA KIM.** Roberto Ellsvalde.
- 33 **CHINA SUEÑA CON SER TAIWAN.** Ignacio Cembrero.
- 35 **AUTORES. VOLVER A LA ESPERANZA.** Sergio Ramírez.
- 38 **CENTENARIO DE MARIATEGUI. MARXISTA INDOAMERICANO.** Félix Tejada.
- 39 **UNA MIRADA FRANCA HACIA LA IZQUIERDA ORGANIZADA DE EE. UU.** Mike Conan y Carl Pinkston.
- 43 **VOLODIA TEITELBOIM PRESENTO A SILO EN CHILE.**
- 45 **NUEVOS DIAS PARA HECTOR P. AGOSTI.** Arturo Zamudio Barrios.  
HECTOR P. AGOSTI. "ROBESPERIANO VEINTEAÑERO". Raul Larra.
- 48 **NOTAS DE PRENSA**

Retiración de contratapa: Cartas de Lectores.

Los artículos publicados no necesariamente expresan la opinión del Consejo de Dirección de la Revista.



El atentado contra la AMIA

# El terrorismo genocida

Francisco Linares

**C**ondenamos absolutamente el bárbaro y criminal atentado genocida contra la sede de la AMIA. Se trata de una masacre contra civiles de toda edad y oficio, no en el lugar y momento de un enfrentamiento armado militar. Es un genocidio, un asesinato masivo de seres humanos, sea la escala que fuere. Estamos ante una agresión del más alto grado de criminalidad antisocial y deshumanizada, esta vez contra un sector de la población argentina de origen judío, más allá de sus pasaportes o del carácter psicológico de su identidad nacional. El golpe fue asestado contra los habitantes argentinos, contra el pueblo argentino, y ello no deriva, de que entre las víctimas figuren tantos argentinos o de otras nacionalidades (bolivianos, por ejemplo), que trabajaban allí en ese momento o pasaban por el lugar del atentado.

De allí que correspondería afirmar ante la masacre que en esta situación "somos todos argentinos" y no "todos judíos", como dijo R. Alfonsín, aunque creemos interpretar el sentido solidario que qui-

so dar a sus palabras.

Al mismo tiempo, es indudable que el blanco fue una institución civil de la comunidad judía en la Argentina.

El asesinato genocida se produce cuando se inician o preludian negociaciones de paz entre el Primer Ministro israelí Rabin y el rey Hussein de Jordania, así como entre el gobierno de Israel y los palestinos en El Cairo. Luego del atentado el canciller israelí Simon Peres afirmó, de modo ambiguo, que Israel no sólo "ayudará a alcanzar a los autores de la masacre". Además, expresó "quienes pretenden volcarnos a la revancha y dejar de lado el camino de la paz en el que estamos embarcados, aprenderán por la fuerza que no lograrán su objetivo". ¿Cómo se concilia el camino de la paz con el "aprendizaje por la fuerza"? ¿Fuerza en insistir con las negociaciones o fuerza en las represalias? El interrogante no es antojadizo: los diarios reflejan el debate en el propio Parlamento israelí, acerca de la actitud a tomar: represalias según el lema "ojo por ojo, diente por diente",

como viene ocurriendo hasta ahora, o bien insistir en el camino de una solución pacífica, que contemple la existencia soberana del Estado de Israel, el de Palestina y el de las demás naciones árabes e islámicas en general.

Predominó la intoxicación informativa del horror, con secuelas sobre toda la población, de origen judío o no. Y los resultados ulteriores: el temor de sectores judíos a frecuentar sus ámbitos naturales institucionales, el temor, asimismo, del resto de los habitantes a frecuentar estas instituciones o a vivir cerca de ellas. Las manifestaciones de solidaridad con los sectores judíos alternan con quienes consideran el atentado como una agresión infame contra el género humano y contra el pueblo argentino (como es nuestra propia opinión), pero también con rebrotes de antisemitismo en sectores de la población manipulados por el prejuicio respectivo.

Una fracción del Hezbollah llamada "Guerrilleros de Dios" se adjudica el atentado. Y en páginas, que nunca son las primeras ni figuran de modo espectacular, van apareciendo las secuencias de acciones de represalia desde ambos lados: la presencia del Estado de Israel como algo que supuestamente atenta contra la existencia y la unidad árabe-islámica, de allí la necesidad de exterminar al Estado judío, según argumentan los sectores correspondientes; las agresiones israelíes contra poblaciones civiles árabes y la ocupación de territorios sin retirarse de los mismos sino por el contrario, formando asentamientos judíos en la zona respectiva; la extensión del terrorismo de sectores islámicos a aviones e instituciones israelíes y de las colectividades judías en el mundo entero; masacre del gobierno israelí contra el mundo árabe, condenadas sin efectividad concreta por la propia



ONU; acciones de sectores terroristas judíos contra civiles islámicos, como en el caso reciente de la Mezquita de Hebron; secuestros y atentados diversos desde sectores árabes a personas y sectores israelíes, respondidas a su vez con represalias desde éstos últimos. Y al mismo tiempo, la comprobación en zonas crecientes de ambas partes que este camino del terror recíproco sólo lleva a la destrucción y a la autodestrucción, de allí la necesidad de arreglos negociados. Por supuesto, no se nos escapa que tales negociaciones siempre implican manipulaciones desde las grandes potencias y los propios Estados incluidos. Pero tales manejos no invalidan el principio en sí, en nuestra opinión ineludible para una salida de esta nefasta situación, de

la necesidad de una paz justa y negociada.

Grande es la responsabilidad del gobierno argentino. Desde el comienzo, con la intromisión en el conflicto de Medio Oriente siguiendo la relación carnal con EE.UU., incluso luego del bombardeo salvaje contra Bagdad, donde la cifra no mostrada aquí parece superar holgadamente los cien mil muertos civiles esta vez árabes. EE.UU., tan preocupado ahora por los sucesos en nuestro país no encuentra tiempo para explicar aquella barbarie enmascarada de modo elegante y macabro por la televisión mundial monopolizada.

Además, el haber aprovechado el atentado horrendo para "meter" por decreto la creación del grupo de "Seguridad Represiva", pensa-

do para reprimir conflictos sociales, deja fuera del control parlamentario y popular en general un tema tan delicado, colocando a la propia población como víctima probable de tal aparato. Sobre todo, luego de los decretos que dan a la policía la posibilidad de detención e interrogatorio previo a la presencia del juez, su derecho a la incomunicación por un tiempo harto prolongado para tal interrogatorio. Ya poseemos antecedentes del proceder policial con tales atribuciones. En estos días, los reparadores y vendedores de la tráfico tristemente célebre denunciaron torturas graves para arrancarles confesiones, siendo luego puestos en libertad por inocencia

*Buenos Aires - Argentina*

## Atentado a la A.M.I.A.

### Una afrenta a la dignidad humana.

La opinión pública se ha visto nuevamente sorprendida y conmovida por el infame atentado contra la sede de la A.M.I.A.

Quiero manifestar con incontenible indignación y la firme decisión a estar de pie frente al terror. Quiero expresar mi solidaridad a los familiares de los muertos y cientos de heridos víctimas del brutal atentado.

La comunidad judía, llora además la pérdida de enormes retazos de una historia, que es la historia de la comunidad judía integrada a la Argentina.

Los siete pisos de Pasteur 633, alojaban las sedes de la A.M.I.A. (Asociación Mutal Israelita Argentina) y de la D.A.I.A. (Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas)

La A.M.I.A. que cuenta aproximadamente con treinta y cinco mil socios, tiene para la colectividad ju-

día porteña un significado de orden social y a la vez absolutamente íntimo. Allí la gente acudía a pedir ayuda, a buscar trabajo, a tramitar el entierro de sus familiares, funcionaba un teatro, biblioteca, etc.

Disponía de numerosos archivos que contaban la historia de los judíos inmigrantes de fines del siglo pasado hasta la fecha, una biblioteca de miles de volúmenes antiguos y contemporáneos.

Las pérdidas humanas, los daños materiales y culturales son inauditos y superan toda imaginación, pero aún cuando hubieran sido ínfimos, constituyen en sí mismo una afrenta a la dignidad humana. Esta tierra cobijó a nuestros antepasados con sus ideales y sus bagajes históricos y culturales, a raíz de las crueles persecuciones antisemitas de que eran objeto en la Rusia zarista. La colectividad, con los sectores democráticos argentinos, debe actuar, participar, comprometerse, ser protagonistas y solidarios para tener justicia y una auténtica democracia.

Vivimos un momento histórico en el Medio Oriente, que de alguna manera se lo quiere trasladar a nuestro

país. Debemos apoyar el proceso de paz basado en los inalienables derechos de los pueblos israelíes y árabes palestinos a vivir y convivir, uno al lado del otro, en sus propios Estados.

Hasta la fecha no se han desentrañado los objetivos, los porqué, ni se conocen los autores intelectuales y materiales de tamaña agresión a la vida comunitaria judía y a la propia existencia de la sociedad argentina de la que somos y nos sentimos parte de ella.

El contexto de inseguridad en sus múltiples aspectos, que atraviesa el país, permite la oportunidad para acciones terroristas de tal magnitud.

Por tal razón, el presidente Menem emitió el decreto de la creación de la Secretaría de Seguridad y Protección, aprovechando un hecho desgraciado, dejando de lado al Parlamento, y queriendo hacer creer que esto servirá para que no se repita más.

Desde mi punto de vista, el terrorismo fundamentalista y los grupos logísticos, mano de obra desocupada argentina, los grupos nazis y antisemitas, han provocado tal tragedia.

Se debe valorar la esencia y trascendencia de la convocatoria de la



A.M.I.A. y D.A.I.A. a la concentración del día jueves 21 de julio, a la cual concurrieron en forma silenciosa y conmovida cerca de 100.000 personas.

La convocatoria estuvo dirigida a la sociedad argentina y a la comunidad judía, para enfrentar con dignidad a los sectores externos e internos que conspiran y actúan contra la vida, contra la libre convivencia de los diversos grupos humanos que constituyen la Nación Argentina.

Es necesario apoyar todas las iniciativas que tiendan a mantener viva la memoria, hasta que se haga justicia, que no permanezcan impunes los crímenes de lesa humanidad.

Debe haber un permanente reclamo al total y pronto esclarecimiento de los orígenes de este alevoso atentado y el justo castigo a los culpables.

Se deben superar los miedos que originaron la criminal secuencia de atentados, primero en la Embajada de Israel, ahora en la A.M.I.A.. Debemos luchar por nuestros derechos a desarrollar una existencia en la comunidad con absoluta libertad y con seguridad, en igualdad con la ciudadanía toda y nuestra indiscutible condición de ciudadanos argentinos. Debemos evitar la instalación del aislacionismo porque es ajeno a nuestras escencias judeo-argentinas y porque significarían el triunfo de los terroristas.

Debemos seguir bregando por la convivencia en una sociedad abierta, sin temores y sin prejuicios, clamando por la responsabilidad de quienes están llamados a garantizar el bienestar de toda la población y aventando los intentos por introducir factores de desintegración del tejido social del que somos parte.

Por lo tanto:

**No al miedo  
No a la impunidad  
Sí a la participación**

*Mauricio Rascovan  
(Presidente del ICUF)  
Buenos Aires, Argentina*

## **El atentado a la AMIA La eterna batalla contra la indiferencia**

*Cipe Linconvsk*

"El lunes estaba durmiendo. De golpe, sentí un estruendo que creí que era parte de una pesadilla. Me despertó la señora que trabaja en mi casa y me dijo: 'Parece que hubo una explosión de gas abajo, en la calle'. Había temblado toda la casa. Yo vivo en Viamonte y Larrea. Me puse un sobretodo, bajé a la calle, empecé a correr atrás de la gente que iba hacia el centro. A una cuadra y media de mi casa, me encontré con un espectáculo que no puedo repetir. Parecía Varsovia del año '39 o Berlín del 45. Volví a cerrar los ojos, porque seguía pensando que era una pesadilla. Los abrí nuevamente, y vi que decía Viamonte, que decía Pasteur, que decía sastrería, que decía verdulería, que era mi barrio. En mi ciudad estaba pasando eso. Llegué a mi casa... Nunca había hecho un día de duelo, ni con la muerte de los seres más queridos. Me puse a llorar y no podía parar. La mujer que todos creen que soy, con su valentía, se había perdido, porque era tal la impotencia ante tanta locura... A pesar de esto, esta gente no va a lograr lo que quiere. Porque hay millones que anhelan la paz entre árabes y judíos. Estos animales salvajes, o peores aún, porque no sé qué producto de la humanidad son, no van a lograr que el mundo se pare. No tengo todavía un texto que me ayude a terminar mi espectáculo y que se vincule con lo que pasó. Recuerdo que en el '75 necesitaba algo para terminar un unipersonal, tiempo en el que no se podía hablar de nada. La Triple A trabajaba. Había muertos en todas partes... Una mañana, diez días antes del estreno recibí el diario *La Opinión* y al costado, en una página, había un recuadro que decía: 'Abjuración': era la abjuración real que la Santa Inquisición le dio a leer a Galileo. El hombre que había descubierto que la Tierra se movía debía declarar que no se movía. Y dije: no puedo encontrar un texto mejor para expresar este momento del país. No podía haber un texto moderno que expresara más la desolación de alguien que sabía que la Tierra se movía y al que obligaban a gritar lo contrario. Después de lo que pasó el lunes, tengo que encontrar un texto que plantee que todavía se puede soñar. El hombre, como acotaba Brecht, algún día será amigo del hombre. Los indiferentes son los asesinos de la vida. Nosotros no podemos ser más indiferentes de lo que fuimos durante estos veintiocho meses, después de la primera bomba en la embajada de Israel. No soy pesimista. Creo que hay salida. Puedo sentir estas tragedias, pero también sé que Arafat y Rabin firmaron la paz. Eso hace dos años ni se podía pensar. O que Mandela fuera presidente en Sudáfrica. A pesar de la inmovilidad, a pesar de las desmoviliaciones, a pesar de Yugoslavia, hay hechos que marcan que puede existir un progreso. Que puede haber un sueño todavía. El artista y el poeta, que son visionarios, se lo tienen que entregar a la gente para que ésta viva mejor. Para que por lo menos se sienta más entibiada, más acariciada. Creo que tengo que darle ternura a la gente, abrazarla.

*"Brecha" - Montevideo*



# México: El temor al cambio

**A**l cierre de la presente edición, Ernesto Zedillo del Partido Revolucionario Institucional (PRI) era virtualmente el nuevo presidente de México. Los guarismos de dan amplia ventaja sobre los otros dos candidatos más votados: Diego Fernández del derechista Partido de Acción Nacional (PAN) y Cuauhtémoc Cárdenas del Partido de la Revolución Democrática (PRD) de centro izquierda.

En un país con una larga tradición del fraude institucionalizado, la certeza de graves anormalidades comiciales cuestiona la legitimidad del triunfo del PRI. Tanto el PAN como -con mayor énfasis- el PRD han denunciado las irregularidades que rodearon el comicio. No obstante, todo parece indicar, que las mismas no alcanzan la magnitud de elecciones anteriores, ni ponen en duda el resultado global de la contienda.

Juan Gelman destacaba desde México, que sería parcial sólo atribuir a la manipulación de la voluntad popular por parte del PRI, el triunfo de éste. Ha pesado en una fracción importante del electorado el "... miedo al cambio... el acatamiento corporativo o la costumbre". Un vasto sector de la sociedad mexicana optó por conservar el sistema.

Para muchos analistas, el respaldo dado a Zedillo no es un cheque en blanco. Al respecto el periódico mexicano "La Jornada" señalaba en sus páginas, que "el PRI pese a haber conseguido la mayoría numérica no puede gobernar al país en los próximos seis años sin tener en cuenta los

puntos centrales enarbolados por los dos grandes partidos de oposición: rectificar el proyecto económico vigente y poner fin al partido de Estado.

Más allá de la voluntad de Zedillo y el PRI, el comicio marca un antes y un después. La hegemonía del partido-Estado, sus muchos privilegios, su cultura rica en manipulación electoral, no encontrarán ahora el campo fértil que tuvo hasta ahora. El nuevo Gobierno tendrá que afrontar los desafíos que plantea el salto a la modernidad, el estallido del alzamiento guerrillero en Chiapas, los graves problemas sociales (24 multimillonarios contrastan con 40 millones de mexicanos que viven en la pobreza), y una corrupción que cubre con su manto a una gran parte del Estado y de la sociedad.

El pronunciamiento de las urnas tendrá también influencia más allá de las fronteras de México, especialmente en el continente americano. Para unos, como el Departamento de Estado de USA y los sectores financieros que en el hemisferio abrazan el neoliberalismo, es hora de victoria y ya han manifestado su beneplácito. Para otros, la izquierda en general -pero en particular para las fuerzas de Lula en Brasil y las del Frente Amplio en el Uruguay próximas a disputar el gobierno en sus respectivos países- el antecedente mexicano proyecta una sombra de duda sobre sus verdaderas posibilidades.





**MEXICO:  
El temor al cambio**

*La opinión de  
Carlos Monsivais  
Escritor mexicano*

## "Refrendo de la autocracia"

■ "En 1994 todo parecía, políticamente, apuntar hacia el cambio en México. Súmense los elementos: fracaso catastrófico del neoliberalismo (no en la publicidad, sí en la realidad), irrupción del Ejército Zapatista de Liberación Nacional con las revelaciones consiguientes del racismo y el semi-feudalismo en Chiapas, asesinato del candidato del PRI Luis Donaldo Colosio en circunstancias aún no aclaradas, desmoronamiento ostensible del PRI, fracaso del candidato priista Ernesto Zedillo en el debate televisivo y en la imagen de campaña, crecimiento de la oposición de derecha (el Partido Acción Nacional) y de centroizquierda (el Partido de la Revolución Democrática), hartazgo nacional palpable, audible, por la permanencia en el Poder del PRI y antecesores desde hace 65 años.

Quienes creíamos posible e inminente el cambio nos olvidamos un hecho categórico: el hambre de permanencia a como dé lugar del sistema político y la transformación de la creencia en la eternidad del gobierno en cárcel de la costumbre y la resignación. Y olvidamos también, absurdamente, el peso del aparato gubernamental y su abuso perfeccionado del poder. El gobierno de Salinas de Gortari y su maquinaria electoral lanzaron la ofensiva, dilapidaron miles de millones de pesos, pusieron a cosechar votos a dependencias estata-

les como Pronasol y Procampo activaron las amenazas y los chantajes sobre los trabajadores, acrecentaron los rumores sobre "la violencia", se dieron a la tarea de inspirar temor y refrendar obedencias, multiplicaron las campañas de linchamiento moral de Cuauh-témoc Cárdenas, el candidato del PRD. Y ya luego, en donde se pudo las "infanterías" del sistema recurrieron a trampas y alteraciones graves del proceso electoral.

Lo anterior quiere ser una explicación, o un asomo de explicación del triunfo de Ernesto Zedillo en las elecciones más concurridas y debatidas de la historia de México. Desdichadamente, mi hipótesis se detiene en un punto. Aún si se descuentan las gravísimas irregularidades, millones de personas, en el instante del cambio, no lo advirtieron o lo rechazaron y le dieron su voto al PRI, al inmovilismo, a la impunidad de los poderosos, a la peor versión del neoliberalismo. Y eso, como se quiera ver, también es uno de los registros de vida democrática que entre nosotros ha empezado con un refrendo masivo de la autocracia".

*Por J.G. Página/12  
Buenos Aires*



## PRD denuncia fraude y caída del sistema de cómputo electoral

México (ANSA)

■ La dirigencia del opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD) denunció una serie de anomalías que, a su juicio, empañan la validez de las elecciones del domingo.

Cuauhémoc Cárdenas "ha reunido pruebas para documentar el fraude en el proceso electoral" y que la lucha para hacerlos valer será "en parte jurídica y en parte política".

Porfirio Muñoz Ledo, presidente de PRD, reveló que entre las 14 y las 15 locales hubo una interrupción en el escrutinio.

Citando un estudio de Alianza Cívica, Muñoz Ledo afirmó que un 8 por ciento de los votantes observados por esta organización independiente votó con el dedo ya marcado con tinta indeleble, el 23 por ciento sin estar en los listados nominales y un 34 por ciento de funcionarios fueron "nombrados" al momento de la elección y no sorteados como lo señala la ley. "El conjunto de la elección presenta fuertes anomalías", afirmó el presidente perredista. Samuel del Villar, otro miembro de la dirigencia centroizquierdista, recordó que su partido documentó "plenamente" que 8 millones de electores fueron excluidos del padrón de votantes, integrado por 45 millones de personas.

Un grupo de observadores ex-





tranjeros, entre ellos miembros de la organización Global Exchange y de la Asociación Nacional de Abogados de Estados Unidos, denunció la "compra de votos por medio de despensas o dinero" fuera de las mesas electorales. Enrique Oteyza, de la Universidad de Buenos Aires, dijo haber constatado en las zonas que le tocó recorrer que en la mayoría de las mesas electorales los representantes del partido en el poder no estaban en su lugar, sino al lado de las urnas, observando la forma en que la gente depositaba sus votos, "ayudando" a los ciudadanos a votar e incluso tomando las boletas para introducirlas en las ánforas. Joaquín Antuña, de la Federación de Derechos Humanos de España, dijo haber visto "carruseles" o acarreo de votantes de casilla en casilla, operaciones "tamal" (invitación a personas a desayunar para luego inducirlas a votar) y un "clima de intimidación" claramente antidemocrático. "Mi impresión es que estábamos en el castillo de Kafka", dijo Antuña, miembro del gobernante Partido Socialista Obrero Español, quien agregó que desea que este sistema de "semidemocracia y falta de libertad" no se aplique en su país. Otro observador europeo, el italiano Massimo Desanti, del Comité Internacional por la Paz, dijo haber visitado una zona rural en el vecino estado de Puebla que le pareció "la Sicilia italiana", donde había "amenazas e intimidación" contra los votantes.



*"La República"*  
Montevideo

## MEXICO: El temor al cambio

# Se perfila una alianza de centro derecha

*Desde México*  
**Marcos Romero**

■ El virtual presidente electo, Ernesto Zedillo, invitó a todas las fuerzas políticas a construir un programa común de gobierno.

La convocatoria, podría significar una eventual alianza con la derecha, pues se descarta un posible pacto con la izquierda, que ha denunciado un "gran fraude".

En el discurso ante sus partidarios para festejar la victoria, el candidato del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) propuso "un diálogo que conduzca a una plataforma de gobierno común". Sus palabras parecen tener como principal destinatario al conservador Partido Acción Nacional (PAN), pues además de los tres principales partidos sólo hay minorías casi sin ningún peso específico en el balance de las fuerzas políticas. El PAN admitió tempranamente su derrota, cuando se conocían apenas las primeras tendencias en la noche del domingo. El apresuramiento de Fernández para aceptar su derrota despertó algunas suspicacias en los medios políticos, que maliciosamente enmarcaron su actitud en el largo historial de "pactos bajo la mesa" con el gobierno, que se atribuyen al experimentado líder político.

El influyente analista político y miembro del Consejo General del Instituto Federal Electoral (IFE), Miguel Ángel Granados Chapa,

afirmó que la posición de Fernández "podría redundar en una suerte de cogobierno" e "impediría que la impugnación perredista a los resultados electorales tenga una plataforma social ancha".

El PAN renunció a efectuar movilizaciones en reclamo de sus eventuales triunfos y, por el contrario, llamó a los partidos a "asumir una actitud serena y responsable". También dijo haber obtenido "su máxima votación histórica", ya que en 1988 alcanzó sólo el 16 por ciento de los sufragios, contra el 28 por ciento de ahora.

El aparente rechazo de Zedillo a formar un gobierno de coalición o de unidad nacional hace pensar a los observadores que la propuesta de este economista de 42 años se reduce exclusivamente a un programa de gobierno y no a la incorporación de miembros de la oposición en su gabinete.

No todos en el PAN, empero, favorecerían un pacto con el gobierno. Vicente Fox, un ex candidato de Acción Nacional a gobernador en el céntrico estado de Guanajuato, avaló las denuncias de fraude del PRD al afirmar que "el número de votos al término del conteo general será superior al número de votantes".

Las autoridades "de nueva cuenta volvieron a hacer sus pillerías" y a "montar su aparato fraudulento para que estas elecciones resulten a favor del PRI", dijo Fox.

*"La República" - Montevideo.*





**MEXICO**  
**El temor al cambio**

## Cárdenas ganó en la selva

■ Un amplio triunfo logró el candidato centroizquierdista Cuáhtemoc Cárdenas en el territorio controlado por la guerrilla zapatista, cuyas bases indígenas le otorgaron el 73,81 por ciento de los votos.

Según cifras oficiales difundidas en San Cristóbal de las Casas por la actriz Ofelia Medina, quien preside la oficina electoral especial para la zona de conflicto. Cárdenas recibió 14.023 de los 19.012 votos depositados en las 65 casillas que se instalaron en la zona. Su más próximo rival, el candidato del gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI), Ernesto Zedillo, obtuvo 4.455 votos (23,45 por ciento).

El resto de los candidatos, incluido Diego Fernández, del conservador Partido Acción Nacional (PAN), tuvieron votaciones poco significativas, inferiores al uno por ciento.

Las casillas fueron instaladas en 40 comunidades indígenas de los municipios de Ocosingo, Altamirano y Las Margaritas, en los Altos de Chiapas y la Selva Lacandona, ocupadas desde el 1º de enero pasado por el Ejército Zapatista de Liberación (EZLN). La guerrilla había llamado a votar en contra del partido del gobierno, sin pronunciarse públicamente a favor de ninguno de los candidatos de la oposición.

Varios miles de indígenas no pudieron votar por no estar inscriptos, pero participaron en una

elección simbólica cuyos resultados serán difundidos en las próximas horas.

Ofelia Medina, una conocida activista de los derechos civiles en México, calificó la elección celebrada en el territorio zapatista como "ejemplo de democracia".

"Muchos indígenas caminaron

durante horas, algunos días, para poder sufragar", dijo al recordar el difícil acceso por tierra a las comunidades de la zona selvática, habitada mayoritariamente por indígenas tzeltales, tzotziles y tojolabales de origen maya.

*Página/12 - Buenos Aires*



## El México que queremos

*(En las montañas del sureste mexicano  
es más barato morir que curarse)*

■ Una mañana, después de una noche larga, llena de pesadilla y tierno dolor, amanecerá el México que queremos. Habrán de despertar los mexicanos sin palabras que callar, sin máscaras para vestir sus penas. Habrá en los pies esa inquieta urgencia de bailar y en las manos la comezón de estrechar, amigas, otras manos. Ese día, ser mexicanos dejará de ser una vergüenza. Ese día el México que queremos será una realidad y no apenas un tema para coloquios de sueños y utopías.

*Subcomandante Marcos*

**La otra cara de la moneda**

*Una manera distinta  
de entender las noticias*

**F.M. LA TRIBU**

**88.7 M.A.Z.**

**TODOS LOS SABADOS  
de 8 a 10 hs.**

*conducen:*

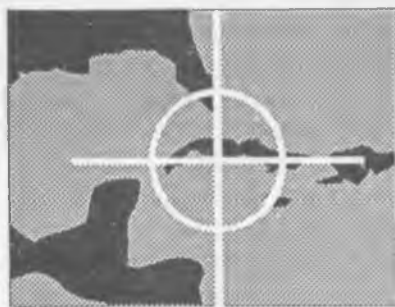
**Marcelo MANZATTO**

**Alejandro BARRACO**

**Tel. 864-0489**



# ¿En qué sentido debe ser más democrática? (\*)



Haroldo Dilla Alfonso (\*\*)

**T**odo sistema político de vocación democrática tiene una animación teórica e ideológica, que de cierta manera contribuye a modelar sus instituciones, normas y procedimientos. El cuerpo teórico e ideológico que hoy predomina tanto en la academia como en la política mundial es una versión vulgarizada de la propuesta formulada hace casi medio siglo por Schumpeter, que eleva la selección

del liderazgo mediante elecciones competitivas partidistas al rango de un *test* casi definitivo. A la luz de este enfoque, Cuba queda irremediabilmente condenada a la devaluación anual de los ejercicios taxonómicos de la *Freedom House*.

Sin embargo, diversas críticas y desde diversos ángulos han sido formuladas a esta unilateral concepción, particularmente por quienes perciben en la democracia una cualidad capaz de garantizar niveles aceptables de equidad y justicia social y el despliegue de la participación popular en distintas esferas de la vida política y en un marco pluralista no reducible al esquema pluripartidista. Siguiendo esta línea de análisis, Cuba podría ser considerada una sociedad democrática, incluso más que otras sociedades que durante años han sido consideradas modelos políticos ejemplares.

Por supuesto, preguntamos aquí si Cuba posee o no un sistema

democrático pudiera resultar impropcedente en términos teóricos. Primero, porque se trata de un tema altamente politizado que incita a respuestas totalizadoras de pobre valor deductivo; segundo, porque en realidad ninguna sociedad es o no democrática en términos absolutos, sino que lo es siempre en algún grado y por tanto es también no democrática hasta cierto punto. Y es así, porque un sistema político no es sólo plasmar institucionalmente una propuesta teórica e ideológica, sino sobre todo un resultado histórico concreto que se nutre de componentes como las tradiciones y las culturas políticas; se articula en torno a esquemas concretos de distribución de poderes entre los grupos sociales contendientes y es condicionado por el entorno internacional, entre otros factores. La configuración teórica e ideológica ofrece un marco de cuyo apego o no a las raíces nacionales dependerá en buena medida

(\*) Del artículo titulado: "Cuba: la democracia posible".

(\*\*) Investigador titular y jefe de departamento del Centro de Estudios sobre América, Cuba. Las ideas expresadas aquí son de la absoluta responsabilidad del autor y no involucran a la institución donde labora. El autor desea agradecer a Juan Valdéz Paz, Rafael Hernández, Hugo Azcuy y Alberto Alvarez sus acertados comentarios críticos.



la magnitud de las desviaciones del funcionamiento respecto al orden formal.

En ese sentido, toda democracia es una construcción nacional, cuyos ritmos, modalidades y metas verosímiles pueden resultar más relevantes que la imagen estática de sus instituciones y funcionamientos en un momento dado. Desde esta perspectiva, la experiencia cubana pudiera ser percibida como un vigoroso proceso de construcción democrática que en menos de cuatro decenios ha abierto espacios muy efectivos para la movilidad social, la participación popular y el acceso de las personas comunes a la política. Pero al mismo tiempo se ha tratado de una construcción limitada por factores diversos que examinaremos brevemente en las páginas siguientes

### **¿Hasta qué punto ha sido Cuba una sociedad democrática?**

Como anotábamos antes, la Revolución cubana supuso desde sus inicios un proceso de construcción democrática basada en la equidad social, la autodeterminación nacional y el desarrollo de formas participativas directas. Tal construcción tuvo una animación teórica diversa. Por un lado, derivada de los paradigmas y prácticas socialistas a nivel mundial, y cuya pieza clave era la concepción de la dictadura del proletariado con sus derivados orgánicos, tales como la unidad del poder, el centralismo democrático, el papel del partido de vanguardia, etc. Pero sobre todo, la construcción democrática revolucionaria fue la heredera de una tradición histórico-cultural que, tomando como punto climático el pensamiento martiano, reclamaba la unidad de las fuerzas revolucionarias y a la larga maduró como antítesis de buena parte del arsenal

ideológico liberal. En este sentido, la Revolución cubana no fue prevista únicamente como una negación de un régimen dictatorial (su precedente más inmediato), sino como la superación de toda una concepción de la política que había conocido experiencias democrático-liberales tan sofisticadas institucionalmente como frustrantes en cuanto a la materialización del programa nacionalista y de justicia social.

La marcha posterior de los acontecimientos contribuyó decisivamente al perfil de un sistema político que durante varios lustros excluyó aquellas fórmulas electorales y representativas reclamadas inicialmente por los sectores desplazados del poder e identificados definitivamente con el pasado capitalista. Antimperialismo, justicia social, democracia directa y unidad nacional en torno a un liderazgo dinámico y legitimado por el propio hecho revolucionario, fueron todos componentes de un nuevo paradigma del poder popular. Y como era de esperarse, tal paradigma marcó con un sello propio todo el desarrollo posterior de las instituciones y de la cultura política.

El decenio de 1970 se abrió con la intención de producir una institucionalización política y administrativa más definida que finalmente fue establecida en 1976. Lo característico de la institucionalidad creada fue su articulación con un conjunto de condiciones económicas muy peculiares que fortalecerían las capacidades del Estado para ejercer un control efectivo sobre toda la sociedad. Un primer pivote de este control residía en el plan económico, adjudicador casi exclusivo de recursos relativamente abundantes y regulador de una economía política armoniosa en la que la producción devenía poco exigente, la distribu-

ción muy equitativa y el consumo altamente subsidiado. El segundo pivote, más complejo, tenía su base en el ordenamiento verticalista de la política y en la posibilidad de producir una ideología segura y verosímil en condiciones prácticamente monopólicas.

Nada de lo anterior omite las implicaciones democráticas de la institucionalidad creada en 1976, incluso en relación con lo que pudiéramos llamar la "democracia política": apertura de nuevos y más efectivos espacios participativos y de debate en relación con las tomas de decisiones; creación de un entramado de organizaciones descentralizadas, particularmente de gobiernos municipales con liderazgos democráticamente elegidos; establecimiento de instituciones representativas, incluido un órgano parlamentario, constitucionalmente concebidas como las máximas instancias estatales en cada nivel; etc. Pero al mismo tiempo tal escenario permite explicar los déficit manifiestos de la construcción democrática, no sólo en cuanto a sus omisiones -por ejemplo, el establecimiento de un sistema electoral indirecto de primer grado-, sino también en cuanto a la subutilización de las instituciones y la obliteración de muchas metas explícitas: debilidad de las instituciones representativas, pobreza de los flujos de información, constreñimiento del debate público, etc.

Un resultado evidente de este tipo de institucionalidad política fue el marcado contraste entre los altos grados de democraticidad en los niveles de base (particularmente en torno a los gobiernos locales) y el resultado más discreto de los niveles superiores, aquellos donde precisamente una institucionalidad democrática sólo podía realizarse a través del fortalecimiento y la efectividad de los cuerpos representativos. Pero se trataba de un



contraste compatible con una concepción de la política y de la economía que estuvo en los orígenes del hecho revolucionario y pudo ser asimilado, aún al costo de una severa interpretación, a los nuevos estilos inspirados en el bloque este-europeo.

En un contexto de esta naturaleza, la coexistencia de áreas descentralizadas participativas con instancias superiores de toma de decisiones centralizadas y burocratizadas no implicaba serias contradicciones y, en más de un sentido, resultaba funcional para la reproducción del sistema. Digamos, por ejemplo, que ello permitió al entramado político-administrativo cubano, a pesar de su alta centralización y concentración, actuar como un sistema abierto a la recepción y al procesamiento de las demandas populares y efectivo en las respuestas, cualidad clave para el reciclaje de su legitimación.

Pero al mismo tiempo no podría obviarse que, aún reconociendo el avance democrático que tal institucionalidad supuso, la remisión de las tomas de decisiones fundamentales a un entramado administrativo complejo, centralizado e impenetrable por la población y sus representantes electos, obstaculizó el despliegue de mecanismos efectivos de control y autorregulación democráticos. Y, como era de suponerse, también limitó la efectividad de los niveles de participación democrática alcanzados en la base.

Pero quizá lo más importante para los fines que aquí nos proponemos es destacar que tal funcionalidad estaba dada en un contexto internacional y social que ya no existe. Y, por consiguiente, ni los controles burocráticos ni los esquemas participativos mediados por una relación paternalista con el Estado pueden tener hoy el mismo sello de efectividad que en el de-

nio anterior. La sociedad cubana cambia dramáticamente, y sus cambios repercuten inevitablemente en la política.

### Los signos y la obstrucción de los cambios

Los tiempos han cambiado y Cuba cambia al compás de los tiempos. Las formas más visibles del cambio ocurren en la economía: apertura a la inversión extranjera, creación de espacios legales a la actividad privada individual, cooperativización de parte considerable de la tierra y de los medios de producción agropecuaria, descentralización de las tomas de decisiones económicas en beneficio de organizaciones empresariales vinculadas al mercado mundial, etc. O se expresan en remodelaciones institucionales dadas en el aparato administrativo a niveles local y central, en la reforma constitucional de 1992 y en la nueva ley electoral. Tales cambios, sin embargo, son sólo leves fracturas en la corteza de un cuerpo social que se transforma aceleradamente, cuyos actores se modifican, cambian sus funciones y varían sus perspectivas.

Un primer componente del cambio está dado por la disminución de las capacidades regulativas del Estado. Ello está condicionado crecientemente por la inserción en el mercado mundial y la aceptación de sus reglas, que no sólo imponen un *modus operandi* propio -sólo parcialmente modificable por la vía de la autoridad-, sino también limita las capacidades extractivas y movilizativas de recursos por parte de los gobiernos. De esta manera, el Estado cubano, cualquiera que fuese la vocación social de sus dirigentes, se coloca en una situación cada vez más precaria para responder a las demandas de

los diferentes sectores sociales, al mismo tiempo que acentúa sus exigencias en un escenario inevitablemente más conflictivo, todo lo cual modifica los estilos tradicionales de relación con la sociedad civil.

Por supuesto, la decreciente capacidad del Estado no es un dato absoluto y puede ser paliado mediante políticas positivas, un ejemplo de lo cual pudiera ser su participación directa como socio de los inversionistas extranjeros. Pero simultáneamente -y esto es parte de la reconfiguración conflictiva de la política -ello plantea al Estado socialista un alineamiento ambivalente en la relación entre la fuerza del trabajo y el capital en el marco de un código operacional en función de la acumulación.

Al mismo tiempo, la sociedad cubana ha cambiado. En un primer sentido, es ahora más educada, mejor entrenada políticamente y con mayores potencialidades. Nuevas generaciones han entrado en la vida pública portando un mensaje de compromiso político, pero reclaman nuevos espacios y formas renovadas para ejercerlo. Aún la mitad de la sociedad -las mujeres- espera la oportunidad de expresar autónomamente sus aspiraciones contra un orden patriarcal afectado pero no destruido por más de treinta años de vida revolucionaria. La sociedad se organiza de acuerdo con las nuevas circunstancias y empiezan a aparecer los primeros proyectos autogestionarios de base cuyas agendas primarias están dirigidas a lidiar con las rigurosidades de una vida cotidiana que ya el Estado no puede satisfacer. Todos son signos promisorios y una prueba de la fuerza del hecho revolucionario. Todo ello es un logro socialista.

Por otro lado, aparecen nuevos actores vinculados orgánicamente al proceso de transición hacia una economía más descentralizada,



abierta y con un uso más intensivo de los mecanismos de mercado. No se trata de una complejización que sea producto de la propia movilidad social antes mencionada, sino de actores que portan un mensaje diferente y en contradicción con las argumentaciones ideológicas y culturales prevalecientes en décadas anteriores. Empresarios extranjeros o nacionales, tecnócratas, sectores asalariados privilegiados, trabajadores independientes, sector informal, etc., configuran este nuevo mosaico social que inevitablemente tendrá que ser tomado en cuenta en cualquier formulación política futura.

El cambio político ya tiene lugar, sólo que no se trata de un proceso sistemático de cambios -mucho menos lineal- fácilmente aprehensible para un observador distante. Algunos son cambios planificados pero otros guardan un cierto sabor de espontaneidad perentoria. Algunos fortalecen las posiciones del mercado, pero otros tratan de evitar sus efectos más negativos. Algunos, al tiempo que favorecen al mercado, son restrictivos respecto a la democracia y la participación; otros auspician a éstas. Ello produce una gama de signos contradictorios que revelan la complejidad de la coyuntura.

Se trata, por otro lado, de un cambio político cuya planificación marcha a la zaga de las transformaciones económicas, sociales y culturales que experimenta la comunidad nacional. Y en esta misma medida, resulta insuficiente, tanto para producir un efecto de integración de los nuevos actores que asoman en los linderos del sistema como para potenciar a los sectores populares interesados objetivamente en la continuidad del proyecto socialista.

Por supuesto, todo cambio político, particularmente si se trata de un proceso de democratización,

implica una transformación de un proceso de democratización, implica una transformación radical de las propias concepciones acerca de las relaciones del poder y de la política. Y el caso cubano no sería una excepción, donde, como anotábamos antes, ha prevalecido una concepción de la política y del poder que omite sofisticaciones institucionales, normativas y procesales imprescindibles para el funcionamiento democrático. Su ejercicio práctico, en medio de pruebas de supervivencia muy difíciles, se ha desarrollado en un marco de relaciones muy asimétricas entre un Estado con altas capacidades regulativas y una sociedad civil constreñida y poco diversificada. Ello impone a toda la sociedad y particularmente a la clase política un reto considerable en cuanto a cómo hacer política. Sería, digamos, entender que la sociedad civil no es un lugar de desestabilización, sino que puede ser un espacio de socialización y de cualificación de un ciudadano más responsable y comprometido. Por consiguiente, la sociedad civil debe ser un área de expresión legítima de las políticas socialistas y no simplemente un ente subordinado a las exigencias más cuyunturales de las toma de decisiones, o el poder político apoyado en la mayoría no implica percibir a ésta de forma indiferenciada e inmutable, ni negar la existencia de una minoría (susceptible de erigirse en mayoría) cuando existe un reconocimiento explícito de reglas de juego estables y predecibles. Se trata, para decirlo sucintamente, de la necesidad de crear un sistema donde los actores puedan expresar, concertar y negociar sus intereses como una vía para construir el consenso.

Habría que reconocer, sin embargo, que tal cambio en las percepciones de la política y del poder no es un proceso únicamente de-

pendiente de la voluntad de la clase política y del liderazgo cubanos. Pudiera incluso argumentarse que tal perspectiva de cambio ya existe, y que se ha expresado en diversas acciones dirigidas a abrir espacios democráticos más efectivos. De hecho, las convocatorias a debates públicos en 1990 y en 1994 sobre asuntos de trascendencia nacional, la mayor tolerancia existente frente a la diversidad de opiniones y los propios cambios legales introducidos en 1992 pudieran ser elementos en favor de esta tesis, pero al mismo tiempo de una voluntad cruzada por el dato elemental de que todo proyecto político de cambios revolucionarios no sólo debe garantizar la ampliación de la democracia, sino también la conservación del poder popular.

Un primer elemento de obstrucción yace en la propia gravedad de la crisis, que reduce la capacidad de respuesta del Estado y por consiguiente induce a éste a limitar la producción de demandas al mismo tiempo que las tomas de decisiones tienen que efectuarse en condiciones muy severas que potencian el secreto burocrático y las tendencias centralizadoras.

Pero probablemente la obstrucción mayor proviene del clima de inseguridad nacional y de asedio que genera la política norteamericana hacia Cuba. Estados Unidos ha carecido de lo que Will Marshall reclamaba como "una diplomacia constructiva" hacia sistemas políticos diferentes. Estados Unidos siempre ha pretendido y continúa pretendiendo ser un actor político interno en Cuba. En consecuencia, no acepta el hecho revolucionario, el ejercicio de una política exterior independiente, la opción no capitalista, como tampoco las limitaciones que todo ello impone a su hegemonía.

No solamente no asume la legitimidad del sistema político cuba-



no y de su liderazgo, sino que le reserva un tratamiento extraño al derecho internacional. Estado Unidos no aspira realmente a una negociación con Cuba, sino a la defenestración de su proyecto socialista y a la humillación nacional.

Eso tiene un efecto inmediato, tanto respecto a la reducción de las capacidades de acción como también en lo que llamaré la polarización del mercado político. En otras palabras, la configuración de un escenario que hace poco creíble a cualquier opción intermedia. Amplifica los riesgos de cada acción, no sólo en la dirigencia política, sino en toda una población de fuertes tradiciones nacionalistas, y para la cual "lo nacional" se ha definido muchas veces en contraposición al injerencismo de Estados Unidos.

Las administraciones norteamericanas han mostrado frente a la Revolución cubana una pésima calidad de negociación. Algo se debe aprender; concertar es aceptar la segunda mejor opción de cada uno como la mejor opción para todos. Cuba comienza a ensayar su segunda mejor opción en las condiciones históricas concretas - externas e internas- que la nación afronta. Estados Unidos debe hacer otro tanto. Pensar que es posible imponer la mejor opción propia y no pagar un costo, tarde o temprano, es situarse en el lado equivocado de la historia.

### **¿En qué sentido Cuba debe ser más democrática?**

Hay una respuesta inmediata a esta pregunta: Cuba debe ser más democrática, pero en función de sus propias metas y no a partir de exigencias externas dogmáticas. Debe serlo, porque sólo una ampliación de la democracia y de la

participación popular pueden garantizar la continuidad del proyecto socialista y, en este sentido, la democratización de la sociedad cubana no podrá prescindir del legado de un hecho revolucionario que permitió la solución de un conjunto de tareas históricas que el pasado capitalista no pudo enfrentar. La democracia cubana deberá seguir siendo una construcción nacional.

Cuba requiere ser más democrática; para serlo, requiere de un modelo económico diferente al esquema centralmente planificado en vigor de varios lustros, que dejaba poco espacio a la preferencia de los consumidores, al despliegue de las iniciativas individuales y colectivas en la economía y generaba una presencia excesiva del Estado en todos los aspectos de la vida cotidiana. En consecuencia, el sistema político cubano debe asumir al mercado como un componente imprescindible de su construcción democrática; al mismo tiempo tiene que evitar que el mercado devenga en principio organizacional de la sociedad y de la política y que sus efectos polarizadores destruyan ese otro componente básico de la democracia cubana que ha sido la evitación del flagelo de la pobreza y de las grandes desigualdades y privilegios sociales. Se trataría de un modelo económico con un funcionamiento regulado del mercado, no sólo por un Estado responsable y capaz, sino también por la acción solidaria de los grupos sociales.

Al mismo tiempo, una mayor democratización de la sociedad cubana está relacionada con una descentralización y desconcentración política, no sólo entendida en términos administrativos y tecnocráticos, sino como una genuina socialización del poder en beneficio de los sectores populares y de sus organizaciones existentes o por

existir y, al mismo tiempo, una desconcentración organizacional que suponga una institucionalidad definida con mayor preeminencia efectiva de las instituciones representativas, una mayor autonomía de la sociedad civil y el fin de todo monopolio en la producción y circulación de la información.

El desarrollo de la democracia en Cuba es también inseparable de un enfoque pluralista de la política. Si la sociedad es diversa (y toda sociedad lo es), la participación efectiva sólo puede ser pluralista. Respetar la diversidad y las opiniones diferentes y garantizar sus posibilidades de expresión, es una condición de una genuina democracia. Sobre tal base, deben ser planteados los términos del debate únicamente limitados por el compromiso socialista con la independencia nacional, el desarrollo, la justicia social y la democracia.

Cuál sería la institucionalidad más adecuada para la consecución de estos fines democráticos es una variable dependiente. No existen fórmulas institucionales universales. De cualquier manera, se trata de un asunto secundario respecto a la magnitud de la construcción de una democracia genuina y participativa, que garantice las condiciones básicas de continuidad del proyecto histórico asumido en 1959. Se trata de un proceso de democratización de toda la vida política, que permita a la sociedad cubana superar no sólo las rigideces del paternalismo burocrático, sino también las pobrezas espirituales del mercado. Huelga apuntar que nada de ello dependerá de las supuestas "leyes universales de la historia", sino de la audacia y consistencia de las propuestas que, en estos momentos difíciles, seamos capaces de hacer.

*"Memoria" - (México)*



Cuba hoy



*Entrevista con Fidel Castro*

## "Cuando muera seguiré siendo útil"

"Quien haya sabido cumplir con su deber no tiene que temer a la muerte. Cuando yo muera seguiré siendo útil, porque serviré de bandera". El presidente cubano, Fidel Castro, cerró con estas palabras sus declaraciones a cinco periodistas colombianos el lunes por la noche. Castro viajó a Colombia para asistir a la toma de posesión de Ernesto Samper como nuevo presidente del país.

*P. ¿Piensa en el destino trágico de la soledad del poder?*

R. Esa es una teoría que se refiere a un poder de emperador, a un Napoleón. Yo diría que gobernar es compartir criterios y asumir responsabilidades cuando toca.

*P. ¿Por qué no compartir el poder con su pueblo mediante un plebiscito?*

R. Compartir al estilo de como lo comparten en Estados Unidos y en la mayor parte del mundo, en ese estilo no lo compartiremos nosotros. Nosotros tenemos un plebiscito todos los días. Cómo piensan ustedes que podría defenderse la revolución sin el pueblo que forma parte estructural del poder. Por eso me pregunto cuántas llamadas democracias representativas podrían realizar la proeza que nuestro pueblo está realizando.

*P. ¿Piensa que el capitalismo tiene cosas buenas?*

R. El capitalismo trajo algunas cosas buenas de orden técnico, pero también trajo el colonialismo, el exterminio, la esclavitud.

*P. ¿Qué estaría dispuesto a conceder para lograr una reconciliación con EE.UU.?*

R. Si se trata de principios, de la soberanía del país, de los logros de la revolución, no estamos dispuestos a conceder nada. No queremos convertirnos en un Puerto Rico. Estaríamos dispuestos a sacrificar nuestras particulares preferencias políticas, como el socialismo, por la integración, la paz y la justicia social. Hablo de la esperanza que tengo en que un día Latinoamérica lo haga así. Cuba hace un esfuerzo heroico para sobrevivir. Quien quiera salir del país lo puede hacer. Pero Estados Unidos sólo recibe a los que secuestran barcos.

*P. ¿Qué responde a quienes quieren sacarle de Cuba?*

R. Esas personas tienen que saber que el trabajo que hago no es un placer, sino un deber. Sería una traición abandonar el campo de batalla. Los revolucionarios no se jubilan mientras sus servicios sean requeridos. Ojalá me pudiera dedicar a leer y escribir.

Bogotá





Brasil



# El Plan Real

## *una articulación político-empresarial para vencer a Lula\**

*Con las elecciones generales ya delineadas, con una candidatura ascendente de la izquierda (Lula) y la impotencia del Presidente, surge la figura de FHC (Fernando Henrique Cardoso) que, antes de ser ministro, ya se ofrecía en las sombras, a los conservadores, como un hombre confiable.*

*Alon Feuerwerker, periodista*

**E**l inicio de la circulación de este número de Teoría & Debate (Nº 25, junio, julio, agosto /94), coincide con el auge de una gran ofensiva electoral de las clases dominantes brasileñas. El plan "Real" es tal vez, el último instrumento del que las oligarquías políticas y económicas disponen para intentar establecer "una cabecera de playa" en la mayoría que pretenden votar a la izquierda, en octubre/noviembre. Se vive nacionalmente un estado de gran excitación, en clima de "Día D".

¿Funcionará? ¿Estamos delante de un nuevo "Desembarco en Normandía"? ¿O ven en ello un fracaso político de las élites, otra

*\* Del artículo titulado "Diversas opiniones sobre la eficacia de un plan"*

"Ofensiva de las Ardenas"? (1)

### PROLOGO

El plan "Real" es, desde la cuna, una articulación político-empresarial con objetivos principalmente electorales. Recuérdese que la llegada de Fernando Henrique Cardoso (FHC) al Ministerio de Hacienda, a mediados del primer semestre de 1993, respondió al ambiente de gran inestabilidad política en que el país se sumergió des-

*(1) El bosque de las Ardenas, en Bélgica, asistió a la última ofensiva alemana al final de la Segunda Guerra Mundial. Fue una dramática tentativa de Adolf Hitler de romper las filas aliadas y recuperar la iniciativa militar en el frente occidental.*

pués de la acusación y juicio de Fernando Collor de Mello. Inestabilidad que no guardaba estricta correspondencia con el escenario económico pues continuaba en vigencia la estrategia ortodoxa convertida en hegemónica bajo la gestión de Marcilio Márques Moreira que contaba con sólido respaldo de los empresarios y de grandes medios de comunicación.

¿Cuáles eran, entonces, los motivos de intranquilidad que asaltaban a nuestras élites?

En resumen, la combinación de tres factores: elecciones generales ya con fecha en el calendario; una candidatura ascendente de izquierda (Luis Inacio Lula Da Silva) y la impotencia del presidente Itamar Franco delante de ese escenario.

Concédase a Itamar el atenuante de las circunstancias. Llevado al poder por el vacío que provocó la



caída de Collor, su perfil nacionalista y estatista cayó como un velo delante de un país que imaginaba estarse librando simultáneamente, del morador de la Dinda y de sus ideas. Y en su inicio, Itamar se acreditó en su papel. Entendió que podría nombrar sus propios ministros, inclusive para cuidar de la economía...

Era poco más que un equívoco. No hubo tregua. Los primeros encantos de independencia del nuevo ocupante del Planalto fueron recibidos con artillería pesada. No importaba que el "Teatro nacional-popular" del presidente, se limitase a eso, teatro. Lo que desesperaba a la derecha era prever en la acción política de Itamar un obstáculo para que el Ejecutivo operase en la sucesión presidencial como eje del montaje del anti-Lula. Recuérdese que los grupos sociales dominantes en Brasil, siempre se mostraron umbilicalmente dependientes del Estado para sus operaciones políticas, a pesar de la retórica liberal. La historia registra que, en la democracia, nunca consiguieron imponer una hegemonía estable. Nunca fueron capaces de articular partidos mayoritarios a partir de la sociedad civil. Responde por esa debilidad el sistema de exclusión social vigente en el país, que esas clases trataron de construir en los últimos cinco siglos. Esta es la fuente de nuestra crónica debilidad institucional y del "populismo de derecha".

Partidos y candidatos con la cara de las élites siempre enfrentaron entre nosotros gigantescas dificultades cuando tuvieron que disputar elecciones mayoritarias. Una rápida retrospectiva, de 1930 para acá (no se puede hablar rigurosamente de República antes de esa fecha) muestra las derrotas seguidas de las derechas en un fluir histórico que surge con la Unión Democrática Nacional (UDN) pasa

por la Alianza Renovadora Nacional (ARENA) y desemboca más modernamente en el Partido Progresista Reformador (PPR) y en el Partido del Frente Liberal (PFL).

Esta anemia de votos aparece por el surgimiento de personajes como Jaño da Silva Quadros y Fernando Collor de Melo, hombres cuyo combustible electoral brota de una experta simbiosis entre el dinero de los muy ricos, el miedo de las capas medias y las esperanzas de los pobres. Son figuras que nunca aceptaron una identificación directa con el capital a pesar de que gobernaron para él.

Pero, hablaba del cuadro político institucional que rodeaba y perseguía la ascensión de Fernando Henrique Cardoso (FHC) al Ministerio de Hacienda y la intranquilidad sentida entonces por las élites. La expresión clave de aquel período era "Tercera Vía", señal de una poco disimulada búsqueda de "Segunda Vía" de un nombre para enfrentar a Lula. Para complicar el cuadro, había fracasado la maniobra parlamentarista, inspirada por el Partido de la Socialdemocracia brasileña (PSDB) y que se proponía expurgar de las instituciones políticas nacionales el incómodo carácter plebiscitario de las elecciones mayoritarias para el ejecutivo. Persistían todavía, entre las clases dominantes, las dudas respecto de la revisión constitucional (fundadas, como se verificó después).

FHC llegó a Hacienda con la misión de revertir ese cuadro. Nótese que de él nunca se le exigió una estrategia antiinflacionaria rápida (al contrario de los antecesores siempre presionados por la propaganda que clamorosamente exhibía la aceleración de los precios). Al contrario, FHC vivió el período de montaje de su candidatura rodeado por el más absoluto clima de tolerancia en cuanto a inflación, a

pesar de haberla llevado de un 20% a un 50%. De él se esperaba otra cosa: que produjese una articulación empresarial y política capaz de ser una alternativa electoral competitiva.

## Preparación

Antes de ser llamado para el Ministerio de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso ya se ofrecía en las sombras como un hombre en quien los grupos dominantes podían confiar. El político capaz de colocar un freno en Itamar Franco y reagrupar los ejércitos dispersos y desmoralizados del neo-liberalismo post-Collor. Un hombre que podía evitar o peor aún, la elección de Lula. Una operación hábil de politiquero, pues, cuando daba puntadas hacia la derecha, flirteaba a la vez hacia la izquierda para neutralizar una prematura oposición sindical o política a su plan económico, trabajado desde el principio como el principal triunfo de la elección. Esa línea de acción fue facilitada por las ilusiones que, a pesar de las evidencias, persistían en la izquierda sobre la posible participación del PSDB en un dispositivo de fuerzas para dar estabilidad al hipotético gobierno de Lula.

Todos los esfuerzos de FHC pasaron entonces a ser concentrados en la preparación de las condiciones ideales para la optimización de los resultados del plan a mediados del segundo semestre de este año. Un selecto equipo de economistas, ilustrado por experiencias anteriores, comenzó a dedicarse full time a los preparativos técnicos. Potenciales adversarios políticos del PSDB en el interior de las clases dominantes comenzaron a recibir señales cada vez más nítidas, provenientes del medio empresarial, para que no crearan obstáculos a la estrategia de FHC. Los principales agentes económicos



comenzaron a ser "advertidos" de que verían una brusca desaceleración inflacionaria en la víspera de la elección. O sea, que aprovecharían bien el tiempo para ubicar de manera ventajosa sus precios relativos. Lo que hicieron con mucha competencia, como muestran los índices.

La etapa de preparación fue muy facilitada por una inédita -por la unanimidad- docilidad de la medida. FHC supo aprovechar al máximo la exposición diaria permitida por el cargo de ministro, sin encontrar del otro lado, espíritus críticos en cantidad suficiente para causarle preocupaciones. Tal vez haya sido, después de Fernando Collor, el político que más supo "gobernar para las cámaras". Sus entrevistas con los noticiosos televisivos, especialmente, al *Journal Nacional* de TV Globo, eran un primor de objetividad y concisión, además de fuertemente marcadas por la voluntad de "popularizarse".

Paralelamente al montaje del plan y a la maduración de la candidatura FHC trabajaba para distanciar de la corrida por la sucesión presidencial a sus potenciales competidores en el campo del centro derecha. El prefecto paulistano Paulo Maluf (PP R), por ejemplo, se vio privado de aliados políticos tradicionales del Partido Trabalhista Brasileño (PTB) y del Partido del Frente Liberal (PFL), que prefirieron coaligarse con el PSDB. Cuando aún luchaba para viabilizarse como candidato, Maluf empezó a recibir señales del empresariado y de los vehículos de comunicación para que no se colocase como un obstáculo a la unidad en torno de FHC. Contra su gusto, Maluf terminó apartándose de la competición.

En consecuencia de ese conjunto de factores, FHC viró el pasaje del primero para el segundo semestre de 1994, montado en condicio-

nes casi ideales para poner en marcha la parte final de su proyecto. Su estrategia para ese último período fue quedando progresivamente clara, conforme maduraba su candidatura y se aproximaba el momento decisivo de la implantación del Real. Aquí, FHC pasa a presentarse como "el hombre que bajó la inflación"; el candidato cuyo programa no está casi en el papel y ya ha sido llevado a la práctica; el político que puede realizar un gobierno de mayoría, estable -requisito esencial para la continuidad de la lucha antiinflacionaria-; un hombre con la preparación intelectual indispensable para la conducción del país en ese difícil período, etc.

### Ejecución

Sería un error condicionar las posibilidades de éxito del proyecto FHC al "éxito" o al "fracaso" del plan económico. Este criterio presupondría la creencia de que hay de hecho un plan para la economía, lo que es falso. Es ocioso entrar aquí en detalles, pero basta una observación más rigurosa para verificar que el Real es apenas un expediente pre-electoral destinado a apagar el componente inercial de la inflación y palanquear al candidato del PSDB, muniéndolo de una base capaz de reunir a la base social que llevó a Collor a vencer a Lula en 1989.

En principio, es necesario reconocer que las condiciones parecen favorables a eso.

Reducir la inflación a valores muy bajos durante algunos meses no llega a ser tarea difícil. Además de eso, FHC va a las urnas amparado en el más formidable apoyo que jamás se brindó a un candidato. Viejos adversarios entre los medios de comunicación dejan de lado momentáneamente sus diferencias y aún veleidades críticas son congeladas. A un estudioso

que se interesara en el papel de la prensa en la elección de 1994, habrá de parecerle que obedece a una estrategia de Collor Mayor, al cual unos y otros aparecen con distinto grado de convicción pero con sentido del deber.

Como conclusión es interesante notar que ese escenario tiene resultado en una especie de "amnistía blanca" semejante a los métodos históricamente empleados en las elecciones por las Organizaciones Globo, métodos que en el pasado llegaron a ser objeto de críticas por los rivales.

Otro aspecto favorable para la candidatura FHC es el respaldo de las principales máquinas partidarias nacionales. Ellas buscan un instrumento electoral capaz de hacerlas sobrevivir al huracán devastador que se espera para octubre. Este apoyo es todavía más importante en las elecciones "casadas". Permanece nebuloso en cuanto los partidos de hecho influirán en el resultado electoral de este año. Pero es razonable suponer que un buen control de su territorio por parte de un candidato y por tanto sin obstáculos serios para la construcción de su imagen tendrá el aspecto operacional de su campaña muy facilitado por el refuerzo que recibirá de estructuras de leyendas como el PFL o el PTB. ¿Será suficiente?

Párrafos atrás, hablaba de la base social que dio la victoria a Collor en 1989. Para derrotar a Lula, el entonces gobernador de Alagoas tuvo que reunir en torno de sí: a la gran burguesía, a la clase media atemorizada por la proletarización y condicionada a culpar al Estado por sus desventuras y a una legión de miserables, los "descamisados", cuyo odio supo Collor canalizar con gran eficacia desplegando la bandera de lucha contra los "maharajas".

Me parece que FHC tendrá al-



gunas dificultades para repetir estos métodos aunque no se debe subestimar su capacidad de mixtificador.

Es cierto que ya cuenta, en lo alto, con la simpatía de los que imaginan que es posible continuar administrando nuestro "apartheid" social sin correr grandes riesgos, aunque sea a costa de cierta filantropía. Con el tiempo acabará teniendo la adhesión de aquellas capas medias que hace tiempo soñaban con la "modernidad" tal como en la Bélgica colonial que llevaría a sus equivalentes sociales a integrar el Primer Mundo. Ya entre los pobres y la baja clase media, la tarea se verá bastante más difícil de lo que le fue a Collor, pues Lula echó profunda raíces en esta franja del electorado. Además de eso nada indica que el Real traerá una explosión del consumo popular en los moldes del Plan Cruzado, ni FHC tiene una imagen que pueda fácilmente ser trabajada para transformar al candidato

en el nuevo "Padre de los pobres".

Pero atención con las medidas demagógicas en ese sentido, como el anunciado aumento del salario mínimo en vísperas de la elección.

Concluyendo, pienso que el camino hasta octubre/noviembre asistirá a una progresiva y aguda polarización entre "pobres y ricos" para recurrir a una reducción esquemática como todas las reducciones. Será una campaña de progresiva radicalización, más social que política. En otras palabras, juzgo que la máquina publicitaria puesta en acción para elegir a FHC terminará teniendo efecto en las parcelas de la sociedad que tendrían algo que perder si fuera electo un gobierno verdaderamente comprometido con las reformas sociales, con la distribución de la renta y con la reestructuración de los servicios públicos en favor de las mayorías. En las otras franjas, el Real funcionará como "la estabilidad que finalmente alcanzamos y que no vale la pena arriesgar".

Esto muestran las primeras comprobaciones. Con "moneda fuerte" en el bolsillo y la conciencia más aliviada (al final FHC no es Collor y el PSDB no es el PRN) nuestras capas medias exhiben nuevamente su tendencia a inclinarse a la derecha. Por eso, el Partido de los Trabajadores, para vencer, precisará movilizar a fondo los contingentes electorales mayoritarios de las capas más pobres presentándose como la alternativa radical de cambio. Precisaré buscar especial apoyo entre los desesperanzados que acostumbran a abstenerse o a votar en blanco. Ya fue así en 1992 en las ciudades donde el Partido consiguió derrotar a amplias coaliciones adversarias (como por ejemplo en Santos y en Porto Alegre).

*Teoría y Debate.*  
San Paulo - Brasil  
Traducido para  
Tesis 11 Internacional  
por Oscar San Miguel

## realidad económica 126

Revista de Economía editada por el Instituto Argentino para el Desarrollo Económico  
16 de agosto al 30 de septiembre de 1994

✓ DESARROLLO AGRICOLA Y SUSTENTABILIDAD AMBIENTAL: DOS CONCEPTOS ANTAGONICOS EN UN SISTEMA CAPITALISTA TRADICIONAL

Raúl Paz

✓ CHILE: LA CRISIS DE 1973 Y LA ACUMULACION DE CAPITAL

Néstor Restivo

✓ LA TRAMA ORGANIZACIONAL EN UNA COOPERATIVA DE TRABAJO: EL CASO DE FERROGRAF

Mirta Vuotto

✓ BENJAMIN CORIAT: EL TALLER Y EL ROBOT. ENSAYOS SOBRE EL FORDISMO Y LA PRODUCCION EN MASA EN LA ERA DE LA ELECTRONICA.

Martha Tenewicki

✓ PENSAR EL ESTADO SUDAFRICANO: CAPITALISMO Y APARTHEID

María Lis Lange

✓ SAMPAY Y LA CONSTITUCION ( a propósito de la reforma constitucional)

Alberto González Arzac

✓ TRANSFORMACIONES DEMOGRAFICAS, SOCIALES Y ECONOMICAS EN NIVEL URBANO-REGIONAL EN LA ARGENTINA CONTEMPORANEA. EL IMPACTO DEL MODELO DE ACUMULACION VIGENTE.

Alejandro Rofman

✓ LA CAIDA DEL DOLAR Y EL GOLPE DE LOS MERCADOS

Julio Sevares

✓ EL REDISEÑO DEL SISTEMA FINANCIERO

Alfredo García

Suscripción: 8 números / 1 año \$75,00  
4 números / 6 meses \$37,50

Hipólito Yrigoyen 1116 - piso 4º - 1086 Buenos Aires, Argentina - Tel y Fax: 381-7380 / 9337



# Huracán sobre Haití

Por Ignacio Ramonet



Todo parece indicar que en el transcurso de las próximas semanas Washington interviendrá militarmente en Haití con la autorización de la ONU. Desde principios de los años '60, sería la quinta vez que los Estados Unidos envían tropas a un país de la zona del Caribe. Ya lo hicieron en Cuba en 1961, en República Dominicana en 1965, en Grenada en 1983 y en Panamá en 1989, sin contar las guerras de poca intensidad llevadas a cabo en Nicaragua y en El Salvador. ¿Se trata entonces de una intervención "imperialista" más?

No. Contrariamente a las precedentes, que se inscribían todas en un contexto de guerra fría, la futura operación en Haití llevaría paradójicamente a destituir a una Junta Militar de derecha, más bien pro-norteamericana y a restablecer a la cabeza del Estado al presidente legítimo (único presidente electo libremente en toda la historia del país), el padre Jean-Bertrand Aristide, considerado durante mucho tiempo como anti-norteamericano.

¿Por qué semejante actitud de parte de Washington? Primero, porque el contexto internacional

ha cambiado. En segundo lugar, simplemente porque cualquier otra solución fracasaría. La política norteamericana en este asunto, es necesario decirlo, ha sido errática. Sin embargo, el caso Haití es uno de los que el Departamento de Estado mejor conoce, dado que los Estados Unidos ocuparon ese país entre 1915 y 1934. Establecieron fuerzas armadas modernas las que, en 1957 llevaron al poder al Francois "Papa Doc" Duvalier, uno de los dictadores más delirantes de la historia latinoamericana, creador de lo que el escritor Graham Greene llamó una "república de pesadilla". La misma se prolongó hasta 1986 en la persona de Jean-Claude "Bebe Doc" Duvalier.

Treinta y cinco años de dictadura duvalieristas, apoyadas por Washington, hicieron de Haití un país crucificado; uno de los más pobres del mundo, diezmado hoy en día, encima, por el SIDA. Sus élites intelectuales más destacadas están en el exilio y sus principales sectores económicos siguen controlados por capitales norteamericanos.

En un contexto de pobreza y descontento, el padre Jean-Bertrand Aristide, con un programa inspira-

do en la Teología de la Liberación, ganó la elección presidencial de 1990. Desde su acceso al poder, la burguesía local, tradicionalmente ligada a los Estados Unidos y el ejército, dominado por los mulatos, también pro-norteamericano, lo habría de acusar de "demagogia" y de "incitación al odio de clases". En septiembre de 1991, el padre Aristide era derrocado por un golpe de Estado y salvaría su vida gracias a la valiente intervención del Embajador de Francia.

Con el visto bueno de Washington, que no veía nada mal el alejamiento del antiguo "pastor rojo de las villas miseria", se instalaba en el poder una Junta Militar, dirigida por tres oficiales superiores: el general Raoul Cedras; el coronel Joseph-Michel Francois, Jefe de Policía de Puerto Príncipe y sospechado de dirigir los "Escuadrones de la Muerte" (1); y el general Philippe Biamby.

Estos oficiales, ligados a los carteles de la droga colombianos, desde entonces gobiernan con el terror. Habrían hecho asesinar entre tres mil y cinco mil personas (sobre todo partidarios del padre Aristide) y se apoyan en una milicia siniestra, acusada de haber procedido, en el curso de éstos últimos meses, a decenas de secuestros, arrestos arbitrarios y ejecuciones a veces acompañadas de mutilaciones, violaciones y otras torturas.

El régimen de espanto instau-

(1) El coronel Francois es un ex-alumno de la Escuela de las Américas, célebre Academia Militar norteamericana donde se formaron algunos de los más notorios dictadores y torturadores latinoamericanos, como Leopoldo Galtieri (Argentina), Hugo Banzer (Bolivia), Manuel Noriega (Panamá) y Roberto D'Aubuisson (El Salvador).



rado por esta Junta-Banda ha llevado a la ONU y a la OEA a imponer sanciones; primero un embargo sobre el petróleo y las armas y, desde el 26 de mayo, un "bloqueo total" del país. Francia - que junto con los Estados Unidos, Canadá y Venezuela, forman parte del grupo de países amigos de Haití - ha apoyado dichas sanciones y ha reclamado constantemente el retorno a la democracia. Una actitud coherente desde el punto de vista político, que muchos quisieran que se adoptara como modelo para Africa, donde París llevó a cabo, desde 1962, dieciocho intervenciones militares mayores, nunca decididas por el parlamento y siempre a favor de regímenes dictatoriales.

Para el presidente Clinton, el asunto haitiano constituye un rompedero de cabeza. La no aceptación de lo refugiados del mar (boat-people) en territorio norteamericano, mientras que los cubanos son beneficiarios automáticos del asilo político, fue denunciado como "racista" por el grupo de los parlamentarios negros del Congreso; éstos, por su lado, apoyan al presidente y el presidente necesita contar con ellos para las elecciones parciales de noviembre.

La invasión militar no presenta mayores problemas, dado que el ejército haitiano está constituido por sólo siete mil hombres mal equipados y poco entrenados. El problema es político. Como dice un senador norteamericano: *"Si los Estados Unidos quiere invadir Haití por miedo a la inmigración ¿porqué no invadir México? Y si es por razones democráticas, ¿porqué no invadir Cuba?"* (2)

La reciente crisis militar y humanitaria de Somalia muestra que el envío de tropas no es suficiente;

de la misma forma, reponer al presidente Aristide en el poder no pondrá término a la pobreza y al caos social haitianos. Ahora bien, cuando se trata de abordar el fondo del problema, es decir el abismo entre el norte y el sur -que hará que se multipliquen en los próximos años dramas como los de Somalia, Liberia, Rwanda, Zaire, etc -, allí las grandes potencias lamentablemente se quedan mudas, tal como

se vio recientemente en oportunidad de la reunión del G 7 en Nápoles. Las fuerzas armadas, a las que en los últimos tiempos se recurre con tanta facilidad, son un instrumento demasiado tosco para arreglar uno de los mayores problemas de este fin de siglo.

*Le Monde Diplomatique*  
Traducido para Tesis 11  
Internacional por  
Carlos Mendoza

## Qué pasará luego de una invasión de Estados Unidos

*Joanne Landy*

En contra de las esperanzas de muchos de quienes piden una invasión norteamericana a Haití, es ilusorio creer que una acción de esta naturaleza permitirá restaurar allí una democracia verdadera. ¿Qué pasará después que los "marines" depongan a los líderes militares?

Washington lograría, tal vez, el regreso del presidente Jean-Bertrand Aristide, pero -a juzgar por la política que los Estados Unidos aplicaron en Haití en el pasado- no hará nada más para ayudar a cristalizar las esperanzas de la abrumadora cantidad de haitianos que votaron por él en 1990.

Si los EE.UU., invaden, ya sea por su cuenta o liderando una fuerza de naciones reclutadas para brindar una apariencia de acción "multilateral", es poco probable que el pueblo haitiano retome el control de su gobierno. En lugar de ser un golpe quirúrgico destinado a alejar del poder al régimen militar del teniente general Raoul Cedras, una invasión norteamericana sería el preludio de una prolongada ocupación, bajo la autoridad, desde el punto de vista formal, de las Naciones Unidas, pero bajo el control "de facto" de los EE.UU.

Washington nunca apoyó en verdad las aspiraciones del pueblo haitiano. Cuando el presidente Aristide llegó al poder con el 67% de los votos, el candidato que apoyaban los EE.UU. Marc Bazin, un antiguo funcionario del Banco Mundial con escaso éxito a nivel popular, recibió nada más que un 14% de los sufragios. Y a pesar de que aceptó formalmente la victoria del nuevo presidente, la administración Bush hizo lo que pudo para socavar su influencia.

Tanto los sectores más elitistas de Haití como los intereses empresariales norteamericanos en ese país tenían amplias razones para preocuparse. Cuando el padre Aristide anunció su candidatura, cientos de miles de haitianos pobres fueron incitados a registrarse para poder sufragar.

Su acto inaugural de toma del poder culminó con una invitación a cientos de chicos de la calle y gente sin vivienda para desayunar en el Palacio Presidencial -acontecimiento que causó gran incomodidad en Washington y en la élite haitiana-.

Pero lo más importante es que durante sus siete meses de gobierno, el presidente Aristide trató de elevar el salario mínimo de Haití, de 1,76 a 2,94 dólares diarios -medida a la que se opuso enérgicamente la Agencia Norteamericana para el Desarrollo Internacional, por la amenaza que dicho aumento significaría para el "clima político", en especial, para las compañías norteamericanas que pagan salarios miserables a los trabajadores haitianos-.

*The New York Times - EE.UU.*

(2) Newsweek, 18 de julio de 1994



La Izquierda Italiana

# Un cambio sin modelo

Gianni Baget Bozzo *político italiano*

La izquierda italiana fue durante largo tiempo la más vigorosa de las izquierdas occidentales. Esto se debió de forma especial al partido comunista, el caso más creativo en la historia de los comunismos europeos. Ya desde sus inicios practicó, con más éxito que los católicos liberales, la distinción entre tesis e hipótesis: la tesis era el comunismo; la hipótesis, la democracia. Los comunistas italianos pudieron poner la fe pura en la tesis y la praxis pura en la hipótesis. La fe pura les permitió tener una gran confianza en sí mismos, en su partido, en la comunidad ideal que constituían; eran creyentes a los que les había tocado en suerte la Jerusalén en la tierra. Por otra parte, aceptaban la democracia, y en ella se sentían como peces en el agua. Los comunistas italianos salieron con bien de la singular empresa de ser verdaderos creyentes en la revolución y verdaderos militantes de la democracia. Era una combinación de éxito, que, finalmente, terminó imponiéndose a la de los católicos, muy dispuestos también a distinguir entre utopía y realidad. Menos afortunados que los comunistas desde el punto de vista interno, los católicos italianos llevaban sobre su espalda el peso de lo real y sólo para Latinoamérica podían soñar con una Iglesia de liberación. Los comunistas, verdaderos creyentes y auténticos demócratas, dominaron por distintos medios el alma de la

nación. En la cultura italiana se dejó sentir, en todas sus dimensiones, la impronta de la cultura comunista. Esta no era el marxismo. En Italia, el marxismo, ya desde las primeras décadas del siglo, había tenido una lectura historicista. Había habido intérpretes de excepción: Antonio Labriola, Benedetto Croce, Giovanni Gentile; Antonio Gramsci, fundador del partido comunista, pero disidente del estalinismo, se convirtió en el punto de unión entre el idealismo historicista y el comunismo. En esencia, el PCI renunció pronto a introducir en la cultura italiana el marxismo como tal y aceptó hacerse culturalmente ecléctico. Su lectura dio cabida a las más diversas variantes, pues el historicismo permitía a los comunistas traducir a su lenguaje todas las variantes de la realidad. El comunismo historicista demostró ser un arma cultural poderosa, y, por lo tanto, la base más sólida de influencia del PCI sobre la sociedad. El Partido Comunista Italiano es un caso singular. Comparado con los partidos de la Internacional Socialista, de la que ahora es miembro, parece moderado. El PCI no ha sido nunca proclive al izquierdismo programático, no hay en él sombra de *gauchismo*. Su fe en el socialismo del Este lo hizo impermeable a las mutaciones de la izquierda occidental. Esta cultura comunista, realista y democráticamente sensible, lo convirtió en la cultura de las clases dirigentes,

sobre todo de la prensa. La cultura comunista, con su realismo democrático, puso bajo su hegemonía tanto a la cultura laica como a la católica; cada uno podía mantener intactos sus propios puntos de referencia ideales y, al mismo tiempo, estar incluido dentro de la temática comunista. Así ocurrió con la prensa y con la judicatura, con todos estos puestos civiles que, por motivos institucionales, tienen que ejercer un papel crítico. Ocurrió también con los elementos del clero intelectualmente más comprometidos. Y el mismo efecto tuvo en la televisión. En el reparto entre los partidos de las cadenas televisivas del ente estatal, la RAI, a los comunistas les tocó la cadena inferior, la tercera. En sus manos, la RAI-3 se convirtió en el instrumento televisivo más fuerte cultural y políticamente. La legitimación del partido neofascista, el Movimiento Social Italiano, fue realizada por el afamado periodista de la tercera cadena Michele Santoro en su programa *Il rosso e il nero* (Rojo y Negro), en el que el secretario neofascista, Giancarlo Fini, fue presentado como líder de un partido con "las manos limpias" frente a los corruptos del partido católico y del socialista.

El PCI-PDS fue portador de la cultura dirigente y legitimadora de la República. Era el partido de los intelectuales, el lugar en que el intelectual se convertía en político. La derrota del PDS y de los Progre-



sistas, es en primer lugar, la derrota de la cultura dirigente y legitimadora, y empezó a producirse con la aparición de la Liga Norte, un movimiento intencionadamente inculto. Hablaba en dialecto y no en la lengua de la nación. La protesta étnica no tenía armas culturales y se expresaba con la adopción consciente de un lenguaje procaz.

El divorcio entre la gente y el poder provocado por la corrupción ha ilegitimado políticamente a la Democracia Cristiana y al partido Socialista Italiano, que eran los partidos de un poder sin alternativas. Sin embargo, no ha dado la victoria a la formación encabezada por el Partido Democrático de la Izquierda (PDS). No lo ha hecho porque la cultura y el lenguaje comunistas eran el lenguaje del poder. La hegemonía cultural comunista ha parecido homóloga a la hegemonía política democristiana y socialista. La protesta italiana no ha sido únicamente contra el poder, sino también contra la cultura y el lenguaje del poder. El sistema político estaba ensamblado de tal manera que hacía al PCI-PDS corresponsable de todas las decisiones de gobierno. Esta democracia de consorcio preveía la asociación de Gobierno y oposición, era esto lo que constituía el sistema

político.

La derrota de la izquierda ha sido aún más grave porque indica que su hegemonía cultural no le ha permitido convertirse en mayoría política en una oportunidad histórica para ella. Y además, la derrota electoral no sólo es la derrota del Gobierno, sino del sistema político en el que la izquierda tenía la hegemonía cultural. El PDS, pues, ha sido derrotado precisamente en lo que constituyó el gran éxito del PCI y el momento ideal de continuidad entre el PCI y PDS. En este sentido, se abre un proceso de cam-

bio que no consiste, esta vez, en una puesta al día del partido por decisión del propio partido, como fue el paso del PCI al PDS. Es la esencia del comunismo y del poscomunismo italiano lo que está en discusión y lo que la necesidad impone. Es en estos términos en los que se plantea un cambio, para el que no existe modelo, en la que fue, en Europa, la feliz izquierda italiana, dominadora del pensamiento, libre y, sin embargo, poderosa en el control del poder.

*"El País" - Madrid*

# DOXA

## Cuadernos de Ciencias Sociales

**Año V Nº 11**

Invierno 1994

### Los Libros de Tesis 11

- ✓ DESARROLLO DESIGUAL EN LOS ORIGENES DEL CAPITALISMO.  
Carlos Astarita
- ✓ NIKITA JRUSCHOV. REVELACIONES.  
Selección de testimonios
- ✓ ACCION PSICOLOGICA, PRAXIS POLITICA Y MENEMISMO.  
Francisco Linares
- ✓ GRAMSCI. Escritos periodísticos del O'RDINE NUOVO
- ✓ LA REVOLUCION DE OCTUBRE SIN MITOS
- ✓ URSS/CEI ¿HACIA DONDE?.  
Atilio Borón - Gervasio Paz - Isidoro Gilbert - León Rotzichtner

### ¿UN FUTURO SIN TRABAJO?

IDEAS FALSAS Y CUESTIONES ABIERTAS  
SOBRE EL POSFORDISMO  
Danièle Laborgne y Alan Lipietz

LA AUSENCIA DE POLITICA DE EMPLEO. CONTRADICCION  
INSEPARABLE O COHERENCIA INCONFENSABLE  
Jacques Freyssinet

RECONVERSION PRODUCTIVA Y EMPLEO EN ARGENTINA  
Luis Beccaria y Nestor López

LENIN Y EL PAN. SU PARADIGMA DE ACCION POLITICA EN  
LA MODERNA ESTRUCTURA DE LA POBREZA  
Edgardo Logiudice





# Vida de Tiranos

Galo Gomez Ogalde

**E**n febrero pasado Pinochet se fue de vacaciones. Dicen que la pasó de maravilla. Como siempre que sale de Chile su itinerario se mantiene en estricto secreto y sólo informa de su decisión de viajar al presidente de la República y al ministro de la Defensa, nunca se saben con certeza sobre los gustos turísticos del general.

Según se supo luego, fueron unas vacaciones inolvidables en el centro turístico sudafricano, Sun City. El lugar queda a unas dos horas de Johannesburgo, en el estado de Bofuzatsuana. El complejo turístico es realmente espectacular y dentro de las ventajas que ofrece a turistas como el militar chileno se encuentran unos modernos sistemas de seguridad. Los que se hospedan allí pueden entrar por un único acceso al lugar, el cual cuenta con un riguroso control y queda como a un kilómetro de las construcciones de Sun City. Los que van a pasar el día para disfrutar de las diversiones y salas de juego, deben ingresar en un tren eléctrico que funciona por un sistema computarizado.

El hotel Palace de Sun City, ubicado en la "Ciudad Perdida", fue construido en 1992 para el concurso de Miss Mundo, es uno de los más grandes del mundo y cuenta con una playa artificial de mil metros con olas y un volcán artificial que hace erupción de humo no tóxico especialmente para los turistas. Además, el lugar está rodeado por una selva artificial donde hay una reserva de animales africanos, lagos y una cancha de golf con cocodrilos de verdad en el hoyo 13. Así que ya saben, si algún día van por ahí: ojo con los turistas y con el hoyo 13.

Fue un gran viaje, nada que ver como cuando en 1991 vio frustrada una gira a Sudáfrica porque el gobierno de ese país le revocó una invitación por posibles conflictos por su presencia. O cuando ese mismo año en una visita privada a Ecuador lo declararon persona *non grata*, lo que motivó una protesta del gobierno democrático chileno. Claro que el peor bochorno fue cuando en 1980 en pleno vuelo debió regresar a Chile porque el entonces presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, le canceló una visita oficial.

Pero ahora hasta los rusos se disculparon. En abril de este año la televisión estatal rusa presentó un programa sobre Chile y públicamente se pidieron disculpas a Pinochet por "las tonterías y distorsiones" que en ese país se cometieron durante 17 años en la cobertura informativa sobre la dictadura chilena. Los fascistas criollos estaban felices. A los periódicos llegaron algunas cartas para destacar "los grandes logros sociales, políticos y económicos, alcanzados durante el régimen militar".

Por cierto, hace unas semanas el ex dictador regresó de una gira por la República Checa que le trajo algunos desaguisados cuando, por ejemplo en Holanda, cual vil bandido, se registró con un nombre falso y luego de descubierto, debió abandonar el hotel. Se suponía continuaría su viaje a Rusia, donde parece lo iban a recibir como si fuera un héroe en la lucha contra el comunismo, pero a última hora los rusos se echaron para atrás y no le dieron visa. En todo caso, cuando regresó a Chile, le preguntaron qué opinaba de las declaraciones de Vaclav Havel quien dijo que sostener

que Pinochet había tenido razón y que sólo cometió algunos errores persiguiendo y asesinando gentes, es como si los comunistas dijeran que Stalin también cometió errores pero que en fondo estaba en lo correcto. El generalote chileno respondió: "No vale la pena casi comentar esa tontería, ¿cómo me van a comparar con Stalin? El era un guerrillero, un terrorista desde joven. Yo no soy un terrorista, soy un soldado; no ataco por la espalda, sino que lucho de frente".

Quién se hubiera imaginado hace unos diez o quince años atrás que el tirano con uno de los expedientes criminales más extensos de la historia, gozaría hoy no sólo de excelente salud, vacaciones paradisíacas, elogios, falta de cuestionamiento y un prestigio inusitado, sino que además seguiría detentando buena cuota del poder desde el más alto mando del ejército. Bueno, tal vez eso del "alto mando" explique en parte la falta de cuestionamiento, pero lo del prestigio es otra cosa.

Han transcurrido poco más de cuatro años desde que Chile recuperó la democracia y en Pinochet, más que a un derrotado, se reconoce al arquitecto del "modelo chileno". Un modelo tan maravilloso que dejó al 45 por ciento de la población en condiciones de miseria, que desapareció a más de tres mil chilenos, que creó un exilio de un millón de compatriotas, que hizo de la salud y la educación privilegios inalcanzables para la mayoría, que quemó libros y persiguió a intelectuales, en fin, que gobernó durante 17 años a base de terror y además diseñó una "transición democrática" con jefes militares intocables, procesos electorales fraudulentos y leyes que limitan a cada momento la libertad ciudadana y la soberanía democrática.

Pero es un gran modelo. Chile es líder en exportaciones y efectivamente pareciera que lo único malo de la dictadura fueron algunos "excesos" que se cometieron en materia de derechos humanos. Excesos sin ninguna responsabilidad institucional sino sólo "individual" por parte de un grupo de no más de 20 autores materiales, que además todos dicen -desde el gobierno y la oposición- que actuaron por su cuenta. Vaya, parece que Pinochet no es el único que debería viajar, no estaría mal que algunos funcionarios de la centro izquierda también le cayeran de visita a Havel.

"La Jornada" (Semanal) México



Alemania

# Descenso a la charca neonazi

(Desde Berlín)

Frank Barth

*Los estrictos criterios de seguridad de la derecha alemana no son infalibles. Un periodista logró burlar los controles y hacer una crónica de las complicidades y solidaridades expuestas en el congreso que realizaron en Abril*



Sábado 16 de abril de 1994. Policías con chalecos a prueba de balas, empuñando sus metralletas, vedan el acceso al área de estacionamiento Wetterau en la autorruta A5, cerca de Francfort. Los automovilistas pueden pensar que se trata de una operación antiterrorista. No estarían lejos de la verdad. El estacionamiento es el punto de confluencia de los miembros de la Hilfsgemeinschaft für Nationale Gefangene (HNG, "Comunidad de Ayuda a los Prisioneros Nacionales"), de extrema derecha. Según un funcionario de la dirección federal de la policía -que aceptó hablar a *Die Woche* si se le garantizaba el anonimato-, la HNG constituiría una "reserva de nuevos reclutas" para el terrorismo de derecha.

Luego de meses de preparación, y haciéndome pasar por un nuevo camarada miembro del FAP(1) de Berlín, voy a participar por vez primera en una reunión de la HNG. Nadie ha logrado, antes de nosotros, observar lo que ocurre entre los nazis de la HNG cuando se reúnen lejos de las miradas del público, ni saber qué piensan y cuáles son sus planes.

"Vengan sin uniformes y sin armas": la consigna ha sido respe-

tada por todos los invitados a la asamblea anual, que llegan poco a poco. Camisolas multicolores, vaqueros, camperas de cuero, autos de cilindrada mediana bien conservados... Auténticos neonazis, disfrazados de ciudadanos comunes y corrientes. Un hombre de unos cincuenta años, recostado contra su Mercedes, observa de hito en hito a los recién llegados. Luego se dirige, con paso indolente y como si se aburriera, a un grupo de cinco venidos de Francfort: "¿Mártir por Alemania?", interroga de pasada. "¡Rudolf Hess!", resuena la respuesta. Los cinco jóvenes neonazis reciben, además del plano que les permitirá encontrar el lugar de la reunión, una información recentísima: una fotocopia de la última lista policial de requeridos, distribuida días pasados a todas las unidades. "Cerciórense de que no están en la lista", dice el hombre del Mercedes. Quienquiera que figure en ella debe abstenerse de participar. Mientras no aparezcan insignias prohibidas, pueden leer los neonazis en el documento confidencial, la policía no intervendrá.

La cuadrilla se introduce en el Porsche de un hombre de negocios de Leipzig, que arranca en dirección de Wiesenthal, en las colinas



de Taunus. Hombres de la I' JG balizan el trayecto, a lo largo de todo el camino, señalando por intermedio de sus teléfonos portátiles los autos que pasan. Wiesenthal es un pueblito apacible, con casas y jardines bien cuidados. En el flanco de la montaña se encuentra el "Adlerhorst" ("Nidal de las Águilas"), hoy día un hotel y restorán. Durante la Segunda Guerra Mundial era el cuartel general del frente occidental, como atestiguan, todavía visibles, algunos búnqueres. En el decenio de 1950 el lugar se convirtió en propiedad de gente de orientación "nacional". En este fin de semana, quienes patrullan alrededor del edificio son cráneos rapados, de físico imponente, armados de revólveres de aire comprimido y equipados de transmisores portátiles.

La presidenta de la HNG, Ursula Müller (sesenta años) abre la sesión: "Fiscales histéricos y enfermos nos persiguen cada vez más duramente, pero jamás cesaremos nuestro combate", jura ante más de doscientos invitados.

En la sala se reconocen prácticamente todos aquellos que cuentan en la extrema derecha alemana: los jefes del FAP se sientan en la misma mesa que la delegación de la Juventud Viquinga. Los cabecillas de Alternativa Alemana, un grupo prohibido, se codean con los Frente Nacionalista, también fuera de la ley. Se ven veteranos que no han debido procurarse en el comercio las insignias de la SS que llevan en la solapa. Imposible no reconocer a Arnulf Priem, quien figura entre los neonazis más violentos y siembra el terror, en Berlín, con su grupo de rock Wotans Volk (Pueblo de Wotan). Otros podrían pasar inadvertidos, como ese empleado bancario temido, a causa de su extrema violencia, hasta por los huliganes de Dresde.

Superando sus rivalidades, los

peores extremistas se encuentran en la HNG para cooperar. Nazis viejos y jóvenes comprueban, con el paso de las reuniones, que están en la misma longitud de onda. Resuenan por doquier los aplausos cuando la presidenta Müller clausura con amenazas su discurso: "El estado aprenderá que responderemos al terror con un contraterror". Entre dos sorbos de naranjada, un neonazi de Munich pregunta a sus camaradas si no se "podrá lanzar pronto una granada en el hogar juvenil, infestado de canacos" (2). Uno de los interpelados responde con una guiñada: "Si hacemos eso, los republicanos (3) nunca serán elegidos". Finalmente se llega al acuerdo de que "hay que cerrar los ojos y votar por los republicanos, para que haya por lo menos un partido de derecha en el parlamento". Sólo el jefe del FAP, Friedhelm Busse, discrepa con esa táctica, elaborada con miras a las elecciones legislativas. Para él, el partido de Schönhuber está constituido por "seudonacionalistas". Busse ha casi conquistado la HNG. Este individuo, que promete "la muerte a balazos" a todos sus oponentes políticos, puede contar con el apoyo de cierto número de "sus jóvenes camaradas".

Uno de los participantes, de cuello vuelto azul y anteojitos de intelectual, y que podría pasar muy bien por un estudiante de ciencias políticas, disfruta de un prestigio especial. Gracias a sus "relaciones privilegiadas con la policía", me murmura uno de sus amigos, "él sabe siempre de antemano dónde van a asomar la nariz los malditos polizontes". Un miembro de la HNG me susurra en el oído: "El camarada aquél, allá atrás, está él mismo en la policía. ¡Al venir aquí se las juega!".

Mi acompañante, el que me había introducido, se puso nervioso. "Si se dan cuenta de que eres

periodista, no saldrás vivo de aquí", me advierte. En efecto, en la sala prácticamente sólo hay gente que se conoce desde hace mucho tiempo. Pero como al presentarme dijo que yo era un "camarada" de Berlín, puedo quedarme: la capital es demasiado grande como para que todo el mundo se conozca.

Ursula Müller anuncia respetuosamente al orador principal: Wolfgang Juchem, de 54 años, activista nazi elegantemente trajeado. "Aunque no todo el mundo calibra, en todo su alcance, las mentiras acerca de la responsabilidad de la guerra, nosotros no debemos olvidar que Alemania ha sido forzada a entrar en ella para defenderse de la mafia judeo-americana", comienza el jubilado de la Bundeswehr (el ejército federal alemán). Nada que sea mayormente novedoso para esta asamblea; los aplausos son desgastados.

El discurso de Juchem aburre a todos. En la sala cada cual se jacta de sus hazañas. Un tipo de Dresde, de unos veinticinco años, exhibe orgullosamente su pasaporte falso "¡Qué chapucería!", se burla su vecino de mesa, quien le recomienda una dirección en la que pueden conseguirse "documentos falsos de primerísima clase". Entre la asistencia circulan autopegantes del NSDAP-AO (4) en los cuales puede leerse, entre cruces gamadas: "¡Alemanes, no compren en los comercios judíos!" o "¡Fuera los extranjeros!" o simplemente, "¡Aquí estamos de nuevo!" Alguien distribuye volantes y autopegantes impresos en Gran Bretaña y que proclaman: "Nunca hubo cámaras de gas en Auschwitz!".

"Mi partido está prohibido", clama Curt Müller, marido de la patrona de la HNG, "mi partido está prohibido desde 1945, pero lo reconstruiremos". La sala prorrumpe en aclamaciones y Müller lanza todavía algunos chistes sobre los



atentados de Solingen y Mölln. (5)

Después, es el turno del debate. Un joven berlinés quiere saber si la HNG no podría ayudarlos a "difundir la doctrina nacional entre los que están en chirona en Plötzensee y Moabit" (6) En otras prisiones se hace eso, y "no hay problemas para entrar el material".

En el centro de los "ecos de sociedad" se encuentra cierto Friedrich Illian, quien se presenta como oficial retirado de la Bundeswehr. "De nuevo me han cargado con un proceso -dice-, pero bueno, tengo siete oficiales de la Bundeswehr como testigos de descargo, todos viejos camaradas de la Waffen-SS" (Lo cual no sirvió de nada: días después el tribunal de primera instancia de Wetzlar lo condenó a una multa de 50 marcos por día, durante 180 días, por difamación contra la República Federal e incitación al desorden).

La reunión finaliza como en una pequeña asociación barrial: se recuerda a cada cual que debe pa-

gar su cotización. Se levanta la sesión y los billetes de 50, 100, 500 marcos se acumulan sobre la mesa de la presidenta. El "combate nacional" continúa.

*Notas del traductor:*

1. El FAP o *Freiheitliche Arbeiter Partei* (Partido Liberal de los Trabajadores) es un grupúsculo neonazi (alrededor de 500 afiliados) fundado en 1979.

2. En la jerga de los racistas alemanes el término "kanaken" (los "canacos" son en realidad los aborígenes de Nueva Caledonia) designa indistintamente a asiáticos, africanos, latinoamericanos; los europeos del sur, y en general cualquier persona cuya piel y cabellos no presentan la palidez exigida por los cánones (neo) nazis, suelen ser incluidos también entre los "canacos"

3. El mal llamado Partido Republicano, dirigido por el "ex" SS Franz Schönhuber, pretende ser la variante respetable, formalmente democrática, de la corriente neonazi. Pero en marzo del año pasado dos "republicanos" agredieron en Mülheim del Ruhr a un turco, Mustafá Demiral, y simularon su ejecución con tanto realismo que la víctima falleció de una crisis cardíaca; en abril del año pasado la policía descubrió armas y

material de propaganda del NSDAP-AO (véase nota siguiente) en el domicilio de un dirigente "republicano" de Herford. El partido cuenta (véase por ejemplo *Der Spiegel* del 16 de mayo) con unos 23.000 miembros, así como con representantes (electos o trásfugas de otros partidos) en los parlamentos de tres Länder o provincias, e incluso con uno (un trásnfuga) en el Bundestag o Parlamento Federal. Al no haber alcanzado, en las elecciones de principios de junio, el mínimo requerido de 5 por ciento de los sufragios, los "republicanos" acaban de perder su representación en el parlamento de la Unión Europea.

4. NSDAP - *Aufbau Organisation*: Organización de Reconstrucción del partido Obrero Nacional Socialista Alemán o, si se nos permite traducir menos literalmente pero con más claridad, de reconstrucción del viejo partido nazi (NSDAP era la denominación del mismo en tiempos de Hitler).

5. En los incendios intencionalmente provocados por los neonazis en Solingen y Mölln murieron quemados vivos varios extranjeros, entre ellos niños.

6. Prisiones berlinesas.

Traducción de Pedro Scaron  
BRECHA - Montevideo

## En el 4° Año PUNTO DE ENCUENTRO

Semanario sin etiquetas

SABADOS DE  
12 a 15 Hs.

Economía:  
**ALFREDO GARCIA**

Cine y Teatro  
**ALBERTO POGGI**

Noticias  
internacionales:  
**TESIS 11**  
**GRUPO EDITOR**

Periódico "Realidad"  
**MARIA DEL**  
**CARMEN**  
**FERNANDEZ**

Vida cotidiana:  
**ANTONIO GONZALEZ**

Educación:  
**ALEJANDRA RAMOS**

Corresponsales:  
**ALFREDO BOZZONI**  
**ROBERTO GUTIERREZ**

Producción:  
**MONICA ALEGRIA**

En Avellaneda  
**FM FEDERAL**  
**95.5 MHZ**

Informaciones de UNICEF  
**Dr. ANTONIO SANTAMARINA**  
(Auspiciado por la Sociedad Argentina de Pediatría)  
**Un programa de HORACIO RAMOS**



## Entrevistas

# José Saramago

el principal novelista portugués,  
candidato al Premio Nobel

de Juan Arias

El País - (Madrid)



**E**l escritor de mayor peso de lengua portuguesa, José Saramago, candidato al Nobel de Literatura, ha decidido, a sus 71 años, abandonar su tierra natal y se ha trasplantado con su esposa, Pilar, a las Canarias, donde vive ya en una casa que se han construido, mirando al mar, en la embrujada isla de Lanzarote.

Allí, el autor de *Memorial del convento* está escribiendo su nueva novela, que se llamará *Ensayo sobre la ceguera*, un título que anuncia páginas amargas y desenfadas en consonancia con el momento que está viviendo de crispación (lo llama "cabreo") contra su ciudad de Lisboa, tantas veces cantada en sus páginas literarias y contra su entero país, del que llega a afirmar en esta entrevista que no puede expresar una cultura viva porque "está muerto".

Y, sin embargo, sólo las palabras del escritor están cargadas de desencanto y de amargura, porque su persona sigue respirando una serenidad profunda y un gran amor por la vida y por las cosas, como queda de manifiesto en el gesto casi sensual de abrir una buena botella

de vino para acompañar a una deliciosa especialidad portuguesa a base de bacalao y cebolla preparada por su mujer, Pilar, la alegre granadina que ha arrastrado a "José" a la isla de ensueño de César Manrique.

## La "europeidad"

*P. Usted ha tenido siempre problemas con lo que llamamos europeidad porque ha preferido subrayar las diferencias. Pero ¿no cree que el acentuarse de las diversidades nos está llevando a un peligroso nacionalismo que provoca guerras?*

R. No, no estoy para nada de acuerdo con usted. Lo que está produciendo las nuevas guerras es precisamente lo contrario: el hecho de no haber querido reconocer a su tiempo, las diferencias, como algo que merecía respeto; el hecho de que dichas diferencias hayan sido aplastadas por la fuerza política, militar o ideológica. Eso es lo que está llevando al desastre, no el nacionalismo. ¿Quieres un país más nacionalista que Estados Unidos? Es un nacionalismo que roza, ya el

autismo. Tú puedes llegar a aplastar, como ocurrió en Yugoslavia, todo lo que es la justificación misma de una comunidad humana, desde sus costumbres a su religión; puedes llegar a una apariencia de normalidad, pero el fuego sigue viviendo bajo las cenizas, y el día en que el viento de la historia las remueve, se despiertan todos los odios, rencores, venganzas y problemas. ¿Se acuerda de la Unión Soviética? Todos decían: ¿cómo se habrá podido conseguir una unión tan fuerte de pueblos tan distintos? De hecho, en cuanto el aparato coercitivo se retiró, todo ha vuelto a explotar.

*P. ¿Pero no cree que tanto Portugal como España difícilmente podrán tener esa independencia ni siquiera cultural en un mundo que se globaliza?*

R. Claro que nadie puede ser hoy autosuficiente. Eso podría darse sólo en una situación de supervivencia que nadie aceptaría. Pero yo creo que, por lo menos, deberíamos tener una idea de lo que somos y queremos ser, dentro de un marco de interdependencia. Porque, cuan-



do te das cuenta de que dependes de todos y en todo, te preguntas para qué sirve un país así. Lo que está ocurriendo es una nueva forma de colonialismo. Si no tienes nada propio para competir en la arena con los otros, como una política o una economía fuerte, no te queda más remedio que ser subalterno. Hoy, con el afán de la *europaización* estamos dejando de ser lo que somos.

*P. ¿Pero, por lo menos en el campo de la cultura, Portugal podría aportar algo distinto a los otros países?*

R. Pero cómo piensa que pueda haber cultura en un país como el mío, que ya le he dicho que está muerto. Este es el drama. No podemos hacernos la ilusión de que el mundo esté esperando que los portugueses produzcan unas maravillas culturales que los autojustifiquen cuando nos han despojado, por ejemplo, de la agricultura, que era una de nuestras identidades.

*P. Y eso le duele mucho, hasta el punto de haber dejado hasta físicamente su país.*

R. Yo lo que me pregunto es, si esto sigue así, adónde podremos llegar. A mí, personalmente, me da ya igual. Tengo 71 años, dentro de cinco, diez -y ya es imaginar- para mí no existirá nada, ni Portugal, ni Lanzarote, ni esta casa. Puede que esté envejeciendo, pero me parece que la gente, en mi país, se está volviendo más mezquina. Y no es que esté halagando las antiguas virtudes del pueblo portugués ni dando palos contra la modernidad. No es eso. Lo que no me gusta es que la gente ponga por encima de todo sus intereses. Ni me consuela que eso ocurra en otros sitios. A ti te duele que ocurra en el país que te ha hecho, con el que mantienes una relación casi carnal.

## De Victoria Verlichak Noticias (Buenos Aires)

**A** los 71 años, el portugués José Saramago es un firme candidato al premio Nobel de Literatura. Autor de una obra múltiple, traducida a más de 30 lenguas, el portugués más leído en la actualidad se dedicó a la poesía, al teatro, a la crónica periodística y a la novela. En su tierra, España y Europa es una celebridad que goza del fervor popular y del fervor de la crítica.

Aquí recién se lo comenzó a difundir hace poco más de dos años, cuando la editorial Espasa-Calpe dio a conocer tres de sus diez novelas en un orden que poco tiene que ver con el momento de la fecha original: *La historia del cerco de Lisboa* (1989), *El Evangelio según Jesucristo* (1991) y *El año de la muerte de Ricardo Reis* (1984).

Ateo confeso y marxista convencido, Saramago es un intelectual enérgico y apasionado que no le escapa a la polémica y a la ironía. Es por sobre todo un excelente escritor, que con su ficción estremece y provoca al lector y lo transporta lejos de la cotidianidad a otros tiempos y lugares.

Saramago mantiene que *"existe un poder financiero mundial que todo lo manda"* y su pertenencia al partido Comunista portugués porque *"nunca tomé a la Unión Soviética como modelo lo que anhelaba, jamás. Me dolió lo que sucedió, pero no me afectó en mi convicción más profunda"*.

Aunque no está de moda, él cree en el compromiso del escritor con su tiempo. *"¿Qué compromiso? Algunos se comprometen con su cuenta bancaria"*, -dijo riéndose, en un español ibérico-. *"No hay que pedirle más a un escritor que lo que se le pide a un ciudadano, que participe y sea un personaje activo en la vida cívica de su país"*. Consecuente, Saramago fue funcionario electo del gobierno municipal de Lisboa en la década del setenta -cuando después de 50 años de dictadura Portugal se sacudió al tirano Antonio Oliveira de Salazar, y director del diario más importante de su país durante casi un año, en 1975.

En su caso no hay posibilidad de confundir el compromiso con el panfleto porque su literatura es de la buena. *"Yo digo esto porque no logro entender cómo nosotros- que estamos en este planeta hace siglos y hace siglos que tenemos cultura, ciencia, lectura- no alcanzamos llegar a un mínimo de felicidad humana. Nos estamos matando igual que en la Edad Media. Creíamos que la xenofobia era un problema resuelto y que jamás podríamos repetir lo que ocurrió hace apenas 50 años y en Europa, en todo el mundo el racismo y el fundamentalismo inimaginablemente vuelven a surgir. Está muy claro que si hay Dios no hay más que uno, ¿cómo es que la gente se mata en nombre de Dios? El error cósmico reside en esta humanidad que se cree hija de Dios y no puede arribar a algo que debería ser tan sencillo como el respeto humano"*.

*(Los textos de ambas entrevistas han sido reducidos)*



Los ecos del Mundial '94

# El pecado de perder



Eduardo Galeano

**E**n este mundo, en este fin de siglo, el fracaso es el único pecado que no tiene redención. En el fútbol, como en todo lo demás, está prohibido perder. Al derrotado arquero de Camerín, Joseph Bell, le han quemado su casa. Y el jugador colombiano Andrés Escobar cayó acribillado a balazos en Medellín, Escobar había tenido la mala suerte de meter un gol en contra, había cometido un imperdonable acto de traición a la patria.

Somos porque ganamos, y si perdemos dejamos de ser. La camiseta del seleccionado nacional se ha convertido en el más indudable símbolo de identidad colectiva. Y no sólo en los países pobres o pequeños que dependen del fútbol para figurar en el mapa: "El fin del mundo", tituló en primera página el *Dayli Mirror*, de Londres, cuando Inglaterra quedó afuera del Mundial de 1994.

Religión sin ateos, pasión colectiva, el fútbol exhibe a sus divinidades y las expone a la venganza de los creyentes. Con la pelota en el pie y los colores patrios en el pecho, el jugador que encarna a la nación marcha a conquistar glorias en lejanos campos de batalla. Al regreso, el guerrero vencido es un ángel caído.

La competencia deportiva, sublimada metáfora de la guerra, se convierte, a veces, en guerra de verdad. Y entonces la muerte súbita deja de ser solamente el nombre de una dramática manera de desempatar partidos. En nuestro tiempo el fanatismo del

fútbol ha ocupado el lugar que parecía reservado al fervor religioso o a la pasión política. Como en la religión, como en la política, muchos horrores se cometen en su nombre.

Hay quienes creen que los hombres poseídos por el demonio del fútbol piensan con los pies y echan espuma por la boca, y hay que reconocer que así retratan bastante bien a más de un fanático enloquecido; pero hasta los más indignados fiscales del fútbol tendrían que admitir que en la mayoría de los casos la violencia que desemboca en el fútbol no viene del fútbol, como las lágrimas no vienen del pañuelo. El fútbol, en todo caso, la pone de manifiesto o le da destino.

El asesinato del jugador Andrés Escobar fue el más atroz de los actos de violencia del Mundial '94, y quizás no resulte casual que haya ocurrido en uno de los países más violentos del planeta.

Los sociólogos, los antropólogos, los politólogos y los violentólogos llevan muchos años discutiendo las causas de la peste de la violencia en Colombia, y sobre el triste asunto hay muchas y muy diversas opiniones. Pero a esta altura ya nadie se atreve a afirmar que la violencia está en los genes de este pueblo celebrador de la vida, alegre como su fútbol, que padece la violencia como enfermedad pero no la lleva como una marca imborrable en la frente. Y a esta altura ya resulta difícil negar, en cambio, que la impunidad del terror de Estado estimula el

crimen y ayuda a desarrollarlo como costumbre nacional.

Según los organismos de derechos humanos, cada día ocurren en Colombia de diez a quince asesinatos vinculados con la lucha política o los conflictos sociales. Menos de la tercera parte de los muertos caen en los enfrentamientos entre los militares y las guerrillas. El resto, según la versión oficial, es obra de "grupos fuera de control". Y según el mundo entero cree, esos grupos actúan a las órdenes del narcotráfico. En realidad, los traficantes de drogas, responsables de buena parte de la sucia tarea, brindan una cómoda coartada de consumo universal: la violencia en Colombia es un ajuste de cuenta entre mafiosos.

Pero según el informe difundido en marzo de este año por Amnistía Internacional, "son las fuerzas armadas y los grupos paramilitares creados por ellas quienes han cometido el mayor número de homicidios".

La impunidad de la gente de uniforme está garantizada por la propia Constitución. Los tribunales civiles no pueden juzgar a los militares ni a los policías. Los delincuentes se juzgan a sí mismos; y bien se sabe que la justicia militar se parece a la justicia como la música militar se parece a la música. La nueva Constitución habla mucho de derechos humanos, pero al decir de Amnistía Internacional, "garantiza en la práctica el mantenimiento de la impunidad"; no sólo confirma la jurisdicción militar, sino que además copia de la Argentina la horrorosa "obediencia debida", que absuelve a los criminales que han actuado cumpliendo órdenes de oficiales de mayor graduación.

El informe de Amnistía Internacional también destapa la responsabilidad de la policía colombiana en las operaciones de "limpieza social", eufemismo que encubre el sistemático exterminio de homosexuales, prostitutas, drogadictos, mendigos, enfermos mentales y niños de la calle. La sociedad los llama *desechables*, que es como decir: basura humana que merece la muerte.

En este mundo que castiga el fracaso, ellos son los perdedores de siempre.



Ruanda

# Fragmento del apocalipsis

Eric González

Goma, 4 de agosto. 19.50

Se derrama el crepúsculo sobre miles de figuras harapientas, borrosas tras una polvareda seca y ácida como una maldición bíblica. El humillo negro de las hogueras de rama de platanero hace de la escena un aguafuerte. Los refugiados van y vienen lentos, doblados, bajo el peso de la desgracia. Una multitud de fantasmas flanquea la carretera paralela al lago Kivu, en cuyo fondo se pudren aún cientos de cadáveres. Un coche arde en mitad de la calzada. Casi a la altura del hospital de campaña israelí, especializado en cirugía, una mujer canina por la cuneta. Carga un bidón de agua sobre la cabeza y un niño de meses a la espalda. Al fondo difuminado por la bruma parda, aparece un camión sistema blanco de las Naciones Unidas.

El conductor, nativo, esquiva como puede el coche en llamas y pisa el acelerador a fondo. Quizá el conductor nunca ha manejado un vehículo tan grande; quizá, como uno de los conductores de la televisión francesa TF-1, exige como complemento al sueldo quince litros de cerveza diarios; quizá ve a la mujer, o quizá no. La mujer canina en el mismo sentido que el camión y sólo llega a sentir el golpetazo. El bidón de plástico se rompe y ella, desmadrada, cae contra una pared con una pierna, la izquierda, quebrada por varios sitios. El camión de Naciones Unidas no se detiene siquiera.

Alguien se acerca y sólo puede comprobar lo que ella ya ha adivinado; el bebé está aplastado contra la espalda de la madre, literalmente deshecho. El transeúnte envuelve el pequeño cuerpo inerte en el mismo hatillo en que colgaba de la madre cuando vivo, hace un nudo, carga el paquete en el maletero de un coche y se lo lleva camino al aeropuerto, allí donde las fosas comunes nunca acaban de llenarse. Casi a oscuras se acerca a la zanja, dice unas palabras o las piensa, y deja caer el bulto sobre el hedor intenso de los demás cuerpos. A la mujer la ha recogido un camión militar zaireño, para acercarla al hospital de los israelíes. Ha dejado que la cargaran en silencio, sin una queja. Está consciente y lo sabe todo. No hace ninguna pregunta

Kibumba, 3 de Agosto. 9,20

Lastiendas blancas de Médicos Sin Fron-

teras están sobre un montículo. Hay que cruzar la entrada del infierno, también llamado campo de refugiados de Kibumba, y recorrer unos 200 metros por entre cadáveres, puestecillos donde se vende patata dulce y cigarrillos, escombros y una masa de gente triste que algún día tuvo nombres propios. Al llegar a la primera encrucijada, allí donde una mujer amamanta a su hijo junto a un montoncillo de muertos sin cubrir y el crío juega, mientras tanto, con una mano aún no agarrada por el *rigor mortis*, hay que doblar a la derecha. Se bordea una charca de cieno y excrementos y ya está uno en las tiendas, rematadas por la bandera blanquirroja de la organización. El médico belga hace cada mañana ese camino, poco después de las ocho y se encierra durante siete horas en el santuario de lona.

La cosecha de diarrea ha sido ubérrima esa noche. Hay 22 enfermos de cólera, siete desintería, un puñado con SIDA que se van resecaando conforme mueren, todo pellejo y pómulos. Las heces líquidas cubren el suelo, las canillas, el universo entero. Alguien en el campo ha hecho el cálculo: un metro cúbico al día. Y sigue llegando gente que defeca y vomita, más líquidos, más lombrices de un palmo que surgen a la luz agitándose como culebras despellejadas. Los sanitarios nocturnos, dos zaireños que trabajan casi doce horas sin poder sentarse, no han tenido tiempo de limpiar nada. Las venas están petrificadas y las agujas se doblan, el suero descendiendo a chorros, hace calor bajo la lona y el médico se siente morir. En dos zancadas sale de la tienda y vomita, en la misma puerta, ante la cola de pacientes. Se deja caer de cuclillas, gime un instante de vergüenza, y vuelve a introducirse en la cubierta blanca. Tiene turno hasta las dos.

Aeropuerto, 9 de agosto. 20,10

Un niño tullido acaba de cazar una rata. Tíeque el pie derecho inservible y renguea sobre la muleta, pero el caso es que, de alguna manera, ha conseguido cazarla junto a la tienda de comunicaciones del ejército francés. Se acerca a un grupo de extranjeros y uno le dice que la tire. ¿De qué carroñas innumerables se habrá alimentado el animal? El niño, que se llama Bernard y tiene unos seis o siete años, contesta que no. Y, por gestos,

indica que piensa comérsela. Para que no queden dudas, chupa la cabeza del roedor. Un fotógrafo desenfunda la cámara, y él posa orgulloso. Alguien le ofrece un dólar por tirar la rata. El niño lo piensa un instante y se niega. Una rata vale más de un dólar. ¿Dos dólares? No hay trato. La oculta entre sus andrajos y desaparece en la oscuridad.

Goma, 11 de agosto, 6,30 hs.

La noche ha sido un laberinto de gritos, murmullos y carreras en el Masques y el Grands Lacs, dos hoteles del centro de Goma que conocieron mejores días y hoy son un discreto monumento a los pillajes, la falta de agua y la desidia. Lugares relativamente cómodos en una ciudad inmunda, pero no esta noche agitada. Junto a los hoteles, en la plazoleta donde se ha instalado la ONU, la calzada está llena de rocas y de grupos de vecinos. Son zaireños, gente local sobre la que van goteando los dólares de las organizaciones humanitarias y los periodistas; el sueldo medio en Zaire es de 25 dólares al mes, y un taxista cobra ahora 120 diarios más la gasolina; una cerveza fría costaba medio dólar en junio, una caliente cuesta ahora siete.

Los vecinos están enfurecidos esta mañana y un grupo de ellos carga, como un pingo, el cadáver de alguien que hasta la víspera cambiaba divisas en Wall Street, la calle principal, así apodada porque a falta de bancos (suspendidos desde octubre) es ahí donde se hacen los pequeños trapicheos financieros. Al cambiasta lo han matado de madrugada los soldados, durante un pillaje.

Los soldados zaireños no cobran desde hace seis meses, pero eso es bastante normal. Hay un acuerdo tácito con el siniestro régimen de Mobutu: lo que no se cobra, se roba impunemente. Durante las últimas semanas se han limitado a saquear a los refugiados ruandeses y a extorsionar a algún periodista. Ayer, sin embargo, robaron el vehículo, el dinero y las cámaras a una reportera británica. A plena luz del día. Y esta noche, sabedores ya de que la presencia militar extranjera no ha de preocuparles, han caído sobre sus víctimas de siempre.

La gente ha puesto las piedras para impedir que vengan más vehículos militares, más ametralladoras, más bandidos, y ni siquiera las organizaciones humanitarias pueden circular. Algunos se arrancan con una manifestación espontánea hacia la Prefectura de Policía. Los soldados siguen ahí y asisten indiferentes, burlón alguno, al griterío vecinal. Esta mañana gris de invierno, la estación seca del polvo, las cosas son como solían ser antes de la invasión de extranjeros. Goma recobra su rutina, un poco más sucia, un poco más enferma.

Suplemente "Domingo" - El País Madrid





# La dinastía Kim

Roberto Ellssalde

*Casi cinco décadas en el gobierno sólo sirvieron para confirmar que su figura era más la de un héroe mitológico que la de un mortal. El desempeño de Kim Song II demostrará si aún es posible mantener la ilusión.*

**K**im Il Sung gran líder de los 22 millones de coreanos, nació entre 1910 y en 1912 en algún lugar al norte de la península de Koryo, que da nombre al dividido país. Su historia personal tiene una versión oficial y mítica y otra fragmentariamente esbozada por investigadores independientes o por sus propios enemigos. Muchos de sus datos biográficos, como la edad o los años vividos en la URSS, permanecen en la penumbra o son campo de contradicciones.

Según los folletos de Ediciones de Lenguas Extranjeras que relatan episodios de su infancia. Kim tenía las "dotes eminentes" que son características de un gran hombre desde que concurría a la escuela primaria. El mito que relata el origen de las cosas es muy simple: Kim Song Zu (nombre con que sus padres distinguieron al futuro orientador de Corea) se encontraba paseando un templado día de primavera junto a su maestro y sus compañeros de clase. "Extasiado por la fragancia de la primavera, se detuvo de golpe en un lugar, se sacó del bolsillo un cortaplumas y grabó en un tronco las palabras: "Derrota al imperialismo japo-

nés. Independencia a Corea". Lo vio el director que en aquel momento pasaba por allí y le preguntó cómo un joven alumno podía derrotar al poderoso Japón. Entonces él le respondió que todos los coreanos odiaban a los japoneses, enfatizando lo siguiente: "Si se reúnen las fuerzas del pueblo, es posible derrotar al imperialismo japonés". Al escuchar esta sorprendente respuesta de boca de un alumno que consideraban como un niño todavía pequeño, el director y los maestros quedaron maravillados unánimemente por su elevado espíritu patriótico, su firme convicción y sus destacados rasgos ideo-espirituales".\*

Pocos años después de su revelación revolucionaria, a los trece años, Kim decidió abandonar el país. En sus propias palabras: "Cuando tenía trece años crucé el río Amrok con la firme decisión de no volver hasta que Corea fuese independiente. Aquel día, cantando la Canción del río Amrok, pensé cuándo volvería a pisar otra vez mi tierra, cuándo llegaría el día de mi retorno a esa tierra donde nací y donde están las tumbas de mis antepasados. Pensa-

do en esto, aunque era un niño, la tristeza me embargó el corazón".

Durante siglos, mongoles y manchúes se repartieron el control de la península y en 1910, luego de vencer a China en 1895 y a Rusia en 1905, los japoneses terminaron anexando formalmente el país. La lucha antijaponesa no obtuvo éxitos notorios hasta el derrumbe nipón en las postrimerías de la Segunda Guerra Mundial. El nombre de Kim no era conocido fuera de fronteras, y entre sus hazañas no pueden comprobarse epopeyas como la unificación política de las diferentes fuerzas revolucionarias que realizó Lenin en los primeros años del siglo o la larga marcha de Mao en los diez años previos al triunfo de la revolución.

En la versión mitológica, el episodio escolar fue el único que permitió a sus compatriotas conocer las virtudes de Kim; su regreso clandestino para organizar la resistencia es recordado como la antesala de la liberación. Para los historiadores independientes, el desaparecido presidente era un político oscuro, que había estudiado ciencias políticas en Moscú y fue colocado en su puesto por las



tropas de José Stalin.

Durante los prácticamente desconocidos años de exilio, Kim fue desarrollando una particular "ideología", también conocida como la "idea Zuche". Este proceso creativo culminó alrededor de 1930, cuando el Gran Líder proclamó al mundo sus ideas "después de comprobar su justicia a través de la práctica". En palabras de su hijo, "ya en el primer período de su lucha revolucionaria, el líder se percató de que dichos elementos (los comunistas y nacionalistas de la década de 1920) estaban desviados y eligió otro camino, el genuino camino de la revolución, el de introducirse en las masas populares y librar la lucha apoyándose en ellas. Y fue así que descubrió la verdad de que los protagonistas de la revolución son las masas populares y que la revolución saldrá victoriosa si se logra una compenetración con ellas, si se las educa y se las moviliza. He aquí uno de los puntos de partida de la idea Zuche".\*\*

La explicitación de lo que todavía hoy es la ideología oficial de Corea muchas veces se hace con argumentaciones tautológicas o circulares, que la emparentan -al menos desde el punto de vista formal- al discurso religioso. A pesar

de estas dificultades, el hijo y sucesor del Gran Líder intentó explicitar sus contenidos: "Extrayendo serias lecciones de estas consecuencias del servilismo a las grandes potencias y del dogmatismo, el Líder sentó la verdad de que la revolución debía realizarse no bajo la aprobación o directivas de nadie, sino con la fe propia y bajo la propia responsabilidad, resolviendo de una manera independiente y creadora todos los problemas que se presentaran en este proceso. Este es otro punto de partida de la Zuche".

Los detractores de Kim lo acusan de haber sido el último stalinista, más dispuesto a elevar su imagen de timonel del pueblo que el propio Mao durante la época de la Revolución Cultural. Sus admiradores reconocen en él a un guía, que era capaz de enseñar a manejar un arado, escribir una nota periodística, dar consejos a las madres o diseñar una estrategia militar para derrotar a un enemigo cien veces más poderoso. Los 50 volúmenes, recogiendo 16 mil páginas de texto publicados en 1984 como homenaje a cinco décadas de dirección política, son una prueba de cómo cada palabra, cada discurso y cada artículo podían ser fuente de inspiración, o por lo menos aspirar a un

largo futuro en letra de molde.

En un gesto insólito para un régimen comunista, Kim preparó la sucesión delegando en "el joven más inteligente de Corea" -su hijocada vez más responsabilidades. Su figura también ha sido elevada a la estatura mítica que ostentaba su padre habiendo obtenido el derecho (y para el pueblo la obligación) de ser llamado Querido Líder y Padre de la Patria (Kim Padre era el Abuelo de la Patria). La muerte del anciano mandatario abre varios interrogantes sobre el futuro de Corea. Pero es seguro que ha llegado la hora de que el pequeño Kim, que hoy cuenta con 52 años, aplique los principios de Zuche y pueda demostrar su capacidad para realizar la transición que el país necesita sin las directivas de nadie, con su propia fe y bajo su propia responsabilidad, resolviendo de manera independiente y creadora todos los problemas que seguramente se le presentarán.

\* Inmortal Idea Zuche, de Kim Chang Ja. Ediciones en Lenguas Extranjeras, Pyongyang, 1984.

\*\* Sobre la idea Zuche, de Kim Song II, Ediciones en Lenguas Extranjeras, Pyongyang, 1984.

"Brecha", Montevideo

## La otra cara de la moneda

*Una manera distinta de entender las noticias*

**5 AÑOS DE EMISION ININTERRUMPIDA**

conducen: Marcelo MANZATTO - Alejandro BARRACO

Columnistas: Eduardo Barcesat - Luis Ramirez - Roberto Felletini - Jorge A. Kreynes  
Laura García - María Elena Naddeo

Locución: Patricia Tizziani - Coordinación: Noemí Elbaun

**F.M. LA TRIBU**

**88.7 M.A.Z. TODOS LOS SABADOS de 8 a 10 hs. Tel.864-0489**



# China sueña con ser Taiwan

*La reforma económica arranca de la miseria al país más poblado del mundo*

(Desde Pekín)  
Ignacio Cembrero



Se ven en los alrededores de algunos grandes hoteles y, a veces, en el vestíbulo. Algunas tienen todavía el aspecto jergón que denota sus orígenes campesinos, pero la mayoría son lo bastante elegantes como para ser confundidas con secretarías de cualquier empresa mixta asentada en China y manejan el inglés con la suficiente fluidez como para negociar el precio con sus clientes.

Son las prostitutas chinas que, después de recorrer las aceras de las grandes ciudades meridionales como Shangai y Cantón, acaban de hacer irrupción en la capital donde hasta ahora sólo emigrantes rusas ejercían el oficio más viejo del mundo. Por 200 ó 300 yuanes (23 ó 35 dólares), compiten con ellas y se arriesgan, si las detiene la policía, a ser reeducadas en campos de trabajo, aunque apenas se sancionan ya estos delitos.

Constituyen el último fenómeno de las bulliciosas noches veraniegas de Pekín, en las que se forman los fines de semana atascos de limusinas en las nuevas autovías urbanas. Algunos restaurantes permanecen abiertos hasta primeras horas de la madrugada y sus comensales acaban la velada en

atiborradas discotecas animadas por orquestas en vivo, aunque el recién inaugurado Hard Rock Café se está convirtiendo en el lugar de peregrinación preferido por los noctámbulos.

La noche prolonga el día en una ciudad que ha dejado de vivir a la cadencia placentera de los ciclistas para empezar a agitarse al ritmo de los *yuppies* provistos de teléfonos inalámbricos. Las calzadas pequinesas están aún repletas de bicicletas, pero comienzan a ser apartadas del carril central, ocupado por automóviles particulares y 50.000 taxis amarillos, para ser relegadas a pasillos laterales.

El crecimiento económico cambia modos de transporte y aspecto de las calles. Los carteles publicitarios, en los que hasta hace poco se exhibían tractores y máquinas herramientas, presentan ahora champúes, hornos microondas y aparatos de aire acondicionado - que ya poseen en la capital el 8% de los hogares-, productos que también se anuncian en la televisión. El calor del verano ha disparado el consumo eléctrico de los particulares hasta el punto de incrementar la duración de los cortes de luz en varios barrios de la capital.

En las puertas de algunos céntricos comercios, con escaparates también presentados como en Hong Kong o en Nueva York, figuran ya los logotipos de las tarjetas de crédito aceptadas por el establecimiento y los primeros cajeros automáticos están siendo instalados en céntricas arterias ante el asombro de los provincianos al comprobar que "las paredes dan dinero".

La mayoría de las grandes ciudades chinas están *patas arriba*, surgen obras por todas partes ilustrando la pujanza de una economía que en 1993 creció el 13%, el récord mundial, aunque varias regiones costeras y meridionales superaron el 20% gracias a una inversión extranjera que atrajo cerca de 26.000 millones de dólares para, en buena medida, crear empresas mixtas. China es ya, por su producto interior bruto, la tercera potencia económica mundial, por delante de Alemania, y si consigue mantener este ritmo será la primera en el 2010.

La reforma económica y la apertura exterior iniciadas hace 15 años por el viejo líder Deng Xiaoping, que cumple 90 años, llevan camino de lograr sacar de la pobreza a 1.200 millones de habitantes, la quinta parte de la humanidad. La renta *per cápita* se eleva todavía a tan sólo 370 dólares anuales, pero el Banco Mundial estima que el poder de compra paritario asciende, en realidad, a 800 dólares. En el año 2020 China logrará un nivel de bienestar similar al de Taiwan hoy. "Los chinos" afirma un diplomático residente en Pekín, "sueñan todos con ser taiwaneses. Es la mayor transformación económica mundial desde la revolución industrial".

Preocupado por el recalentamiento de la economía, el Gobierno chino se esfuerza, sin embargo, desde hace un año en enfriarla tomando medidas moneta-



rias restrictivas (endurecimiento de la política crediticia, subida de los tipos de interés) y fiscales (incremento de la recaudación, lucha contra el déficit presupuestario) con las que ha conseguido tan sólo rebajar la tasa de crecimiento al 11,6% anual en el primer semestre de este año en lugar del 9% previsto inicialmente revisado ahora al 11,5%.

Si Pekín no ha conseguido dar un frenazo a la expansión económica, su fracaso en la contención de la inflación es aún más manifiesto. El índice de precios al consumidor en las 35 principales ciudades del país aumentó, en términos anuales, durante el primer semestre en un 22,7%.

El control de la inflación se ha convertido en la prioridad política del Gobierno chino. Si se dispara puede originar cierta inestabilidad, provocada por el descontento de aquellos que ni siquiera reciben las migajas del crecimiento. No en balde acaban de restablecerse medidas administrativas caídas en desuso. Se han vuelto a fijar techos para los precios de los productos más sensibles para el consumidor, como el arroz y otros cereales, al tiempo que los gobiernos locales han sido instados a impedir subidas desmesuradas de otros 22 bienes y servicios básicos.

La lucha contra la inflación, mediante la adopción de políticas monetarias y fiscales restrictivas, constituye, ante todo, un intento del Gobierno central de recuperar las riendas del poder económico que los ejecutivos provinciales le estaban arrebatando. La Ley del Presupuesto, aprobada en marzo por la Asamblea Popular Nacional, ilustra este esfuerzo de Pekín. Otorga exclusivamente al Gobierno central el derecho a incurrir en déficit presupuestario y se lo prohíbe a los gobiernos regionales.

En las delegaciones de Hacienda de 13 provincias se acaba además de introducir en julio un sistema dual de recaudación (gubernamental y regional) con el propósito, explica la agencia de prensa oficial Xinhua, de "incrementar los ingresos del Gobierno central y animar a las autoridades locales a

mejorar la percepción de impuestos". Hasta ahora, prosigue, "la parte recaudada por las autoridades centrales era pequeña, lo que fortalecía el poder financiero de las regiones y mermaba el presupuesto del Estado", incapaz de redistribuir la riqueza de la costa en el interior menos desarrollado.

## China sueña con ser Taiwan

# El mayor éxodo rural de la historia

De los casi 1.200 millones de chinos sólo entre 300 y 400, residentes esencialmente en el sur o en la costa, se benefician de la reforma económica cuyos efectos llegan muy atenuados al interior del país y al campo.

"Fuera de los grandes núcleos de desarrollo, China sigue siendo como Las Hurdes en los años 30", asegura un empresario español afincado en Shanghai.

Las autoridades chinas sostienen que tan sólo 80 millones de sus ciudadanos, tres veces menos que en 1978, viven en la pobreza absoluta. Los agraviados por la liberalización económica son, en realidad, bastante más numerosos y las propias estadísticas chinas lo ilustran. No sólo se han acentuado las disparidades de renta entre provincias prósperas y retrasadas sino que la renta urbana aumenta un 10% al año mientras la agrícola lo hace al 2%. No en balde el primer ministro chino, Li Peng, manifestó a finales de julio al vicepresidente español, Nacis Serra, su gran preocupación por el creciente desequilibrio entre el campo y la ciudad. Atraídos por la súbita prosperidad urbana, el Banco Mundial estima que entre 100 y 150 millones de chinos, sobre un total de 850 millones residentes en el campo, están emigrando a las ciudades en un éxodo rural sin precedentes en la historia. Se les ve deambulando casi en harapos por las calles de Shanghai o Cantón, durmiendo en las aceras y concentrándose de madrugada en algunos puntos de cita donde esperan ser contratados a la jornada, generalmente en la construcción.

Se trata, explica el *Diario del Pueblo*, órgano del Partido Comunista, de una "opción inevitable" para los campesinos que "intentan alcanzar objetivos superiores".

Al principio, esa supuesta mejora del nivel de vida consiste en cobrar sueldos paupérrimos, siempre mejores que en el campo, y trabajar largas horas en condiciones infrahumanas como demuestran el incremento de los accidentes laborales.

Durante el primer semestre de este año las víctimas mortales en accidentes en las minas aumentó, por ejemplo, en un 73%, revelaba a finales de julio el periódico China Daily que no precisó el número global de muertos y sólo proporciona el de las explotaciones privadas en 1993 (3.700).

Dentro de menos de 20 años la población urbana china se habrá duplicado, según apuntan las previsiones, rebasando ampliamente los 700 millones de habitantes. Si no se acometen ahora grandes obras de infraestructura, las ciudades de China, ya hoy en día congestionadas, pueden quedar colapsadas.



Autores

# Volver a la Esperanza

**Sergio Ramirez**

*Escritor nicaragüense*

**Y**o, que soy un hombre de oficios compartidos, y no tengo otra manera de explicar mi vida que entre el reclamo a dos bandas de la literatura y la política, voces de uno y otro lado que estando aquí, de allá me llaman, quiero compartir con ustedes algunas reflexiones, con seriedad y entusiasmo, con sentido del deber, y convicción muy profunda, porque los tiempos que corren no son para menos:

1 - Creo, en primer lugar, que la renovación del pensamiento revolucionario para que dé paso a la transformación de la acción, en términos contemporáneos, es más necesaria que nunca. Ha cambiado la realidad en Nicaragua y en el planeta, y no podemos aceptar que la inmovilidad es el estado natural del pensamiento, porque el país y el universo dejarían de moverse; asumir la modernidad es un deber de quienes luchan por cambiar el mundo y crear un nuevo orden de cosas. Pero el mundo, empezando por el nuestro, que es nuestra realidad de marginación, miseria y atraso, se cambia pensando con valentía en el futuro y actuando en el presente, y no mirando hacia los despojos del pasado, sino es para aprender de los errores cometidos y nunca más repetirlos.

2 - Con orgullo, les hablo como



un intelectual que desde los años de su adolescencia universitaria, asumió un compromiso para siempre. No puede aceptar que hoy, el nombre de intelectual pase a ser una especie de ofensa frente a la que hay que avergonzarse de alguna manera. Lo digo con conocimiento de causa, pues ya he oído las primeras voces de descalificación, acusándome de intelectual porque planteo la renovación como única alternativa de sobrevivencia política para el sandinismo.

Triste y peligroso ese camino, porque del otro lado, en la otra cara de la moneda, lo que está es la ignorancia, y entonces sería necesario aceptar que a más ignorancia más seguridad para disfrutar, sin estorbos, de la contemplación de las ideas viejas, y que toda propuesta renovadora es subversiva. Eso, es un asunto nada dialéctico, y muy empobrecedor, porque se trataría, nada menos, que de someter a un estado de vejez prematura

a las ideas.

Como espectros de conejos sacados de un viejo sombrero de copa, veo aparecer frases caducas para que muerdan, ya sin dientes, divisionismo, diversionismo ideológico, mentalidad pequeño-burguesa, concepciones intelectuales.

Con el pasado se rompe, antes que nada, pensando. Yo creo en la nostalgia del pasado, como escritor de ficción, pero desprecio la nostalgia como pensador. Como novelista me sirve de mucho; como político, la nostalgia por el ayer perdido no me sirve de nada. Y siempre estaré atreviéndome a pensar, a desafiar lo sabido, a sustituir las verdades del pasado por otras verdades nuevas. Nunca, bajo ninguna forma de fidelidad, debe nadie renunciar a ese desafío permanente. La libertad de pensar, no es ni transable, ni delegable, ni negociable.

3 - Tampoco puede ser transable, ni delegable, ni negociable, la libertad de aspirar a ocupar un cargo público, o un cargo de dirección en un partido; y de igual manera, la libertad de no aceptar la postulación a ocupar ninguna clase de cargo. Las dos libertades son iguales, y corren por parejo. Sólo en el pasado puede encontrarse esa voluntad omnímoda que desde las estructuras políticas obligaba al



individuo a ser, o no ser, o a someterse a un catecismo de conducta decidido por otros. Esos tiempo, pasaron para siempre. La libertad de *escoegencia* es, pues, parte sustancial de la idea de renovación.

4 - Creo, que hoy más que nunca, en la democracia, que es, además, una victoria de la revolución. La conquista de la democracia plena, sin apellidos, es nuestro patrimonio y debemos proclamarlo con orgullo. ¿Qué mejor orgullo que dejar el poder por los votos? Fue un error de la izquierda en América Latina por décadas, haber creado esa división arbitraria entre democracia electoral y democracia popular. Esa división sólo sirvió para excluir a la izquierda de la democracia y presentarla como enemiga de la democracia.

5 - La democracia que los sandinistas ganamos para Nicaragua, debe establecerse, sin reservas, a lo interno del sandinismo. Es arcaico concebir, dentro de un partido político, una casta de militantes selectos, pues un partido está obligado a ganar adeptos abriendo sus puertas de par en par.

No hay voto de calidad en unas elecciones, eso es una falacia. Unas elecciones se ganan o se pierden numéricamente. Un partido que aspira a encarnar los sentimientos, las aspiraciones y las necesidades de los más, no puede ser discriminatorio, manteniendo categorías de maestros y aprendices, como en las corporaciones de oficios de la Edad Media, o de monjes y legos, como en los conventos.

El sandinismo es un conglomerado vivo de seres humanos, con virtudes y defectos como todos los seres humanos, como escribía de manera muy lúcida un día de estos mi amigo Onofre Guevara, revolucionario de tantas luchas en su vida. Por lo tanto, los parámetros elitistas, sólo sirven para alejar a los más, de un partido que quiere

representar a los más. ¿Y cómo unos cuántos harán para arrogarse el derecho de pensar por cuenta de quienes ni siquiera pueden atravesar el umbral de esa sabiduría de iniciados, tan celosamente escondida, y defendida?

Los sandinistas no podemos seguir repitiendo que encarnamos los intereses de las clases populares, de los campesinos empobrecidos, de los desempleados, de los trabajadores por cuenta propia, de los productores agrícolas, de los cooperativistas, de los artesanos, de los técnicos y los profesionales, de los estudiantes, de los jóvenes y de las mujeres, si antes no les abrimos las puertas para que sientan por nosotros, con espíritu de libertad, a la sombra del mismo árbol. Un árbol verde, de ancha medida, como aquel almendro de la habanera de Carlos Mejía Godoy; un árbol generoso, que tenga siempre el color frondoso de la vida.

Una reciente encuesta del IEN revela que un 23 por ciento de la población apta para votar, respalda hoy al sandinismo. De entre quienes no tienen instrucción ninguna, es decir, los más pobres y desamparados, apenas 8 por ciento se identifica con el sandinismo. Y de la población campesina, sólo el 12 por ciento. Hay que regresar, pues, a esa gente, volverse de verdad parte de sus sueños y aspiraciones, para contar con ellos. Un día estuvieron abrumadoramente de nuestro lado, hoy no. El 60 por ciento de la población, según esa encuesta que mencionaba, no cree en nada, no cree en nadie, no cree en nosotros. Esas son las realidades.

Hay que convocar a esa diáspora de nicaragüenses errantes que se sienten abrumada y derrotada por el peso de las penurias económicas, por la falta de oportunidades, y devolverles la esperanza, crear con ellos un ámbito de identidad espiri-

tual. Si no se hace así, nos darán de nuevo las espaldas, y ningún discurso alegando la fidelidad eterna de las masas entrará ni en sus oídos ni en sus conciencias.

6 - Creo, también hoy más que nunca, en la necesidad de preservar, defender y fortalecer el Estado de Derecho. Jamás la violencia será sustituto de las instituciones constitucionalistas, de las leyes y de los fallos de los tribunales. El tiempo de la lucha armada, ya pasó. El tiempo en que fue necesario empuñar las armas, quedó en la historia. Frente a los atropellos y los abusos, no se puede alegrar, como respuesta, la necesidad de otros atropellos y abusos. Nadie puede decidir cuál es la forma adecuada de hacerse justicia por su propia mano, porque fuera de la ley, que resguarda el derecho a la legítima defensa, no hay parámetros válidos de conducta.

Poner fin para siempre a los actos de violencia, es una responsabilidad que toca compartir a todos los nicaragüenses. El fin definitivo de la violencia, en cualquiera de sus formas y expresiones, significa la paz, el bien más preciado que todos anhelamos disfrutar. La responsabilidad común es crear un país donde alcancemos todos, y podamos vivir todos.

7 - Debemos decir con toda claridad, nunca más a la confrontación, porque la confrontación lleva a la guerra. Y hay que enterrar también para siempre la guerra en el pasado. Que nunca más, nuevas generaciones de jóvenes en Nicaragua, vuelvan a pasar por la experiencia triste y amarga de la guerra. No la quiero para mis hijos, no la quiero para los hijos de mis hijos. Un partido político que no asume la responsabilidad de condenar claramente la violencia, o juega con el concepto de violencia, se aleja indefectiblemente de la sociedad; de los que algo tienen, pero también



de los más pobres, de los que no tienen nada, ni siquiera un techo o un empleo, pero que también, y por qué no, quieren paz y seguridad en sus vidas.

8 - Estamos obligados a recuperar la confianza perdida, por todos los caminos posibles, empezando por ponernos en marcha, de una vez por todas, en el camino de la ética. Para ganarse la autoridad de condenar la corrupción tan extendida de hoy, debemos poner en claro las cuentas de ayer. No puede haber medias tintas a la hora de hablar de honradez. Es necesario tomar distancia, de manera tajante, de los actos de enriquecimiento ilícito, quienes quiera que sean sus autores y donde quiera que se encuentren. Los honrados, que son los más, no pueden pagar las culpas de una minoría, y cargar con el estigma ajeno.

Si algo puede dividir a un partido que un día se distinguió por la

honestidad a toda prueba en la gestión pública, no son tanto las ideas contrapuestas, sino la sospecha hasta ahora no resuelta, de que unos se quedaron con lo que no era suyo, a costas del prestigio de quienes nunca tomaron lo que no era suyo. Y eso es algo que debe ser claramente dilucidado, sin subterfugios. La virtud se demuestra, no se alega.

Y aquí termino. Les habla, amigos, un intelectual, es cierto. Alguien con un doble oficio, un oficio compartido. He pasado toda mi vida pensando, y convirtiendo en acción mi pensamiento; mirando unas veces las estrellas, y las más, al rostro de mi pueblo. En las estrellas y en el rostro de mi pueblo he aprendido a reconocer mi propia identidad, la del que sueña y la del que trata de realizar sus sueños, y la identidad de mi país, cansado de atropellos, de violencia, de confrontaciones y de guerra. Un día, al

mirar ese rostro otra vez, quisiera encontrarlo lleno de esperanza.

Yo sé que las empresas transformadoras no son sencillas, pero sé también que lo nuevo termina siempre por prevalecer. Es la ley de la vida, la renovación, el cambio, el verdor, vituperios o insidia o no, de por medio. Y así recuerdo, para olvidarlas, las glorias que Rubén, padre y maestro mágico, nos enseña en su poema "Tant Mieux", a nunca cantar.

*"Gloria al laboratorio de Canidia,  
gloria al sapo, a la araña y su  
/veneno,  
gloria al duro guijarro, gloria  
/al cieno,  
gloria al áspero errar, gloria a  
/la insidia".*

*Sergio Ramirez,  
Oficios compartidos,  
Siglo XXI, México, 1994.*



### LOS CUADERNOS DE TESIS 11

¿Tienen confirmación en la realidad actual las ideas de Marx sobre la evolución que debía tener el capitalismo?

¿Se verifican en el capitalismo contemporáneo las deducciones de Marx sobre los límites a los que teóricamente podía llegar el sistema?

¿Se desarrollan dentro del propio capitalismo las formas embrionarias de la sociedad autogestionaria que debería reemplazarlos, según lo previsto por Marx?

Estos son los temas fundamentales tratados por el autor en este nuevo trabajo presentado en el Seminario sobre "La Democratización de la Gestión Económica" y que tienen gran importancia en el debate ideológico que se desarrolla, sobre todo en la izquierda, con los grandes cambios políticos acontecidos en el mundo en los últimos años.



**EN KIOSKOS Y LIBRERIAS o en Av. de Mayo 1370 - Piso 14 - Of. 355/56 Capital**



## CENTENARIO DE MARIÁTEGUI

# Marxista indoamericano

Félix Tejada

**J**osé Carlos Mariátegui La Chira (1894-1930) nació en el surandino del Perú, en Moqogua y murió en la capital, Lima. Pertenece a una corriente de marxistas a los cuales se les debe reconocer su originalidad de planteamiento del materialismo histórico y dialéctico que les llevó a desarrollar inclusive una praxis política de acuerdo a las realidades y continentes donde vivieron; así en Asia podemos citar a Ho Chi Minh (1890-1960) y Mao Tse Tung (1893-1976), en Europa a Georg Luckás (1885-1977), Ernest Bloch (1885-1977), Antonio Gramsci (1891-1937) y Walter Benjamin (1892-1940); y en Africa, aunque no es de esa generación, Amílcar Cabral (1924 - 1973)

Mariátegui no fue, ciertamente, ni el primero ni el único que, antes de la década del treinta, contribuyó a la introducción del marxismo y a la revolución en América Latina y el Caribe, en la educación y organización política de la clase obrera de estos países dentro del socialismo. En la misma época actuaban: Recabarren en Chile, Codovilla y Ponce en Argentina, Pereyra en Brasil, Mella en Cuba, Martí en El Salvador y Sandino en Nicaragua. Inclusive algunos de ellos pudieron quizás acceder a un conocimiento teórico del marxismo, más documentado que el de Mariátegui; pero lo que hace original es su propósito de situar al Perú y a América Latina y el Caribe, con rasgos específicos de su formación económica-social dentro de un modelo de desarrollo histórico, teniendo en cuenta la correlación de fuerzas a nivel internacional del fascismo e imperialismo así como de los procesos revolucionarios triunfantes: el ruso y también los fracasados o traicionados

como la de los espartakistas alemanes, el Kuomintang chino y la campesina mexicana; más allá de toda interpretación deformadora en el sentido del historicismo idealista.

Si Mariátegui fue capaz de dejar una obra en la cual los revolucionarios de América Latina y el Caribe y de otros países, pueden aún encontrar y desarrollar una vertiente de indiscutible fecundidad para las tareas de hoy, se debe ante todo al hecho de haber sido, entre todos los que contribuyeron a la implantación del marxismo de América Latina y el Caribe de su tiempo, el que más profundamente y certeramente logró apropiarse de aquello que confiere un valor auténticamente científico a las ciencias sociales. Esto es, su calidad de marco y punto de partida para investigar, conocer, explicar, interpretar y cambiar la realidad histórica concreta, desde dentro de ella misma. En lugar de ceñirse a la aplicación de un recetario conceptual como una plantilla, adobada de retórica ideológica, sobre una realidad social determinada, como durante tanto tiempo se ha impuesto en América Latina, lo mismo por los herederos de la retina euro-centrista que los seguidores de los dictámenes burocráticos de la supuestas internacionales.

Para una cabal apreciación de la originalidad y del valor de la contribución marxista de Mariátegui sobre los problemas peruanos, con implicaciones sobre toda América Latina y el Caribe, tenemos sus obras completas, podemos citar "7 Ensayos de interpretación de la realidad peruana", "Ideología y política", "Peruanicemos el Perú", "Temas de educación", "Temas de nuestra América", "Defensa del Marxismo" y en los

documentos sobre la organización y debate del Partido Socialista del Perú, reproducidos por Martínez de la Torre en sus Apuntes para una interpretación marxista de la historia del Perú.

El conjunto de sus investigaciones sobre la historia económica y política del Perú, de sus trabajos culturales, así como su acción sindical y política y su actividad editorial le sirvió para plantear los lineamientos de una perspectiva estratégica de la revolución peruana que alcanzó a trazar antes de su muerte. Este se dio en medio de una enriquecedora polémica que mantuvo en tres frentes, uno contra los que estaban en el poder oligárquico-imperialista; otro contra las posiciones nacional-populista del partido aprista y finalmente contra la burocracia oficial del movimiento comunista internacional en América Latina y el Caribe.

Mariátegui, paralelamente a las polémicas, mantuvo relaciones con una serie de personalidades, e intercambio de correspondencia así, podemos citar a Magda Portal (peruana), Augusto César Sandino (nicaragüense), Alcides Arguedas (boliviano), Henri Barbusse (francés), Waldo Frank (norteamericano), Gabriela Mistral (chilena), Roman Rolland (francés), Carlos Quijano (uruguayo), Miguel de Unamuno (español), César Vallejo (peruano), Enrique José Varona (cubano), José Vasconcelos (mexicano). Durante su estancia de tres años por Europa conoció a diferentes personalidades como el novelista ruso Máximo Gorki y al político italiano Antonio Gramsci. Estas relaciones la mantenía en diferentes lenguas, porque dominó varios idiomas, ente ellos el alemán, francés, italiano, fuera del castellano, también pudo leer libros culturales y políticos en versiones originales sin necesidad de traducción y seguir desarrollándose autodidácticamente.

Después de la experiencia del "socialismo realmente existente" y ante los aires conservadores y fascistas que buscan engullir al mundo, leer y estudiar a Mariátegui es tomar bocanadas de aire fresco recuperando el aliento y la confianza en la utopía, donde ética y política son una sola en la praxis por el socialismo.

*Reproducido de  
"Mundo Obrero" - Madrid.*





# Una mirada franca hacia la izquierda organizada de Estados Unidos

Mike Conan  
y Carl Pinkston



¿Qué es lo que ha quedado de la izquierda tradicional? Para responder a esta pregunta estamos obligados a plantear otras dos más. ¿Cuáles instituciones y organizaciones sobrevivieron desde la última vez que ustedes leyeron un trabajo panorámico como éste? ¿Y por qué sus autores consideran importante escribir acerca de esta cuestión?

La respuesta a la segunda pregunta generalmente suele ser tan reveladora acerca de la posición de los autores como de la izquierda en general. Así es que no vamos a mantener más el suspenso: nosotros nos contamos entre aquellos que creen no solamente en el valor de las ideas socialistas sino también en la importancia de la organización socialista. Pero pensamos que la mayor parte de las fórmulas y modelos heredados de los '60 y '70 (por no mencionar los '30 y '40) no parecen resultar aplicables en los '90. Es por ello que adoptamos como parámetro una frase utilizada por Joanna Misnik de Solidaridad durante una de las más importantes conversaciones que mantuvimos al preparar este artículo. Joanna nos habló de la necesidad de un "Socialismo Post-Ingenuo", con lo que hacía alusión a los grupos que dejaron de estar convenci-

dos de ser los dueños de la verdad (la "línea correcta"), y están además mucho menos dispuestos que en el pasado a pasar por ingenuos (fools) en público.

Todos los grupos mencionados más abajo pasaron por esa severa prueba. Además, los editores de Cross Roads (encrucijada) destacan que la masa de actividades socialistas -sobre todo si son jóvenes y/o gente de color- no pertenecen a ninguna organización socialista. Teniendo en cuenta estas especificaciones, los grupos considerados aquí siguen siendo los más prominentes actores en el esfuerzo por reconstruir una izquierda explícitamente socialista y por desarrollar nuevos modelos que puedan combinar los valores socialistas, la flexibilidad ideológica y una organización coherente.

## COMITES DE CORRESPONDENCIA

Para muchos de nosotros las esperanzas acerca de un renacimiento de una organización socialista en los '90 se depositaron principalmente en los Comités de Correspondencia. La aparición de los Comités en 1991, su estimulante primera conferencia de Berkeley



en 1992 y su espectacular apertura a los activistas de otras tradiciones políticas. Basta decir que, para el otoño de 1992, los Comités parecían tener la fuerza suficiente como para intentar ser la punta de lanza de cualquier renacimiento socialista en Estados Unidos. Esa fuerza se componía de un liderazgo experimentado y multirracial, una base de activistas, un compromiso con el pluralismo y una infraestructura organizacional relativamente desarrollada (especialmente en el norte de California y en la ciudad de Nueva York). Había también un sentido de optimismo en el aire y una profunda reserva de esperanzas que provenían de otros sectores de la izquierda.

Poco menos de un año después nos appena tener que informar que los Comités están pasando por un muy mal momento. La frustración y el escepticismo parecen reemplazar al optimismo como sentimiento dominante adentro y afuera del grupo. Las discusiones se hacen cada vez más explícitas -y este artículo puede contribuir a ello- acerca de lo que va mal y de la manera en que las cosas pueden volver a encarrilarse de nuevo.

En una escala mayor, los problemas afrontados por los Comités son los mismos que los del resto de la izquierda. Todos afrontamos el mismo clima de retirada en la política nacional, el mismo panorama internacional desfavorable, la misma ausencia de un movimiento de masas ascendente, la misma "crisis del socialismo" y la misma "crisis del marxismo".

Aún así, nosotros tenemos la sensación que los Comités podrían estar trabajando mejor. Los miembros reconocidos son alrededor de 2000, pero los que tienen sus pagos actualizados en 1993 son poco más de la mitad.

La perspectiva de un grupo con carácter genuinamente activista y

multirracial fue uno de los principales puntos de atracción de los Comités hasta hace un año, pero ahora se presentan serios problemas en ambos aspectos. Muchos grupos de trabajo y secciones locales existen solamente en los papeles. La llamativa composición multirracial del liderazgo nacional no se corresponde con la de la base; al igual que la mayoría de los grupos de la izquierda socialista, sus miembros son mayoritariamente blancos. La mayoría de los miembros son de mediana edad y aún mayores. A pesar de las repetidas exhortaciones para hacerse cargo de esas debilidades en su composición, los Comités no pudieron atraer a un número significativo de activistas de color, especialmente de jóvenes activistas de color.

Las acciones de los Comités en busca de la unidad de la izquierda están estrechamente relacionadas con el problema de la dirección política. Desde su puesta en marcha, los Comités permanecen abiertos y reciben de muy buen grado a los activistas de distintas tradiciones socialistas que decidan incorporarse. Pero la organización no funciona tan bien cuando se intenta el acercamiento con otras organizaciones afines, tampoco cuando se busca establecer contactos duraderos con las mismas. Aparte de llamados generales en favor de la cooperación, no existe una estrategia para avanzar realmente hacia un amplio reagrupamiento de la izquierda, para establecer cuáles organizaciones y fuerzas sociales deben ser consideradas prioritariamente, etc. Esta situación se debe en parte a la presencia de diferentes concepciones en torno al tipo de organización que los Comités deberían tener.

Una visión es que los Comités son una suerte de frente unido de la izquierda -todos los socialistas deberían unirse y luchar desde aden-

tro por sus distintos puntos de vista-. Otra imagen propone que los Comités se definan por una identidad política única y así interactuar con otros grupos cuando resulte políticamente deseable hacerlo.

El peligro para los Comités no parece residir en algún renacimiento dogmático ni en algún sectarismo renovado; más bien parece provenir de la inercia, de la fuerza del hábito y de la fatiga. Estos problemas afligen a toda la izquierda y en muchas organizaciones son aún peores. Nosotros continuamos pensando que los Comités contienen el más promisorio conjunto de ingredientes necesarios para superar este malestar. Los Comités no pueden hacerlo solos. Pero, cualquier avance o detención de los Comités va a determinar en gran manera el movimiento de la izquierda organizada en su conjunto.

### Demócratas socialistas de América

Los Demócratas Socialistas de América (DSA) cuentan en su haber un conjunto de 11.000 miembros (es el mayor grupo socialista del país), una fuerte colección de "notables" (Cornel West, Bárbara Ehrenreich), una sección juvenil, y una convocatoria política reconocida a lo largo del tiempo (pluralismo y socialismo democrático). Pero los DSA también se encuentran plagados de dificultades.

Los DSA acaban de terminar su quinta convención nacional (Noviembre 11-14/93 en Los Angeles), y el documento preparatorio de la dirección apuntaba directamente a los problemas: "A partir del colapso del mundo comunista, las respuestas predominantes ante las injusticias de la transformación económica global no fueron movimientos de masas en pos del socialismo democrático... Los DSA deben confrontar honestamente los



problemas del proyecto socialista luego del colapso del comunismo y la globalización del capitalismo... El objetivo histórico de construir una presencia socialista dentro de una coalición liberal-laboral se ha vuelto anacrónico tanto por el colapso del liberalismo (1) como por la debilidad del movimiento obrero y del ala liberal del Partido Demócrata... Todos los movimientos sociales sufren por la ausencia de un movimiento solidario, multiracial y anticorporativo".

La dirección y las prioridades propuestas para el lapso 1993-95 lucen muy bien en el papel: "la lucha por un sistema nacional de salud... la lucha por políticas internacionales de industria y comercio que contribuyan a elevar los niveles de vida en todo el mundo... un mayor esfuerzo en construir coaliciones políticas multirraciales... restaurar la fuerza histórica de los DSA como red protectora para los sindicalistas progresivos...".

El punto más relevante es que los DSA tienen un problema de larga data para transformar sus ideas en acciones; es un grupo nebuloso, sin un marcado carácter activista, predominantemente compuesto por blancos, académicos y profesionales. La convención misma demostró el problema: fue la menos concurrida en toda la historia del grupo.

Los DSA se reunieron con los Comités de Correspondencia en busca de la unidad de la izquierda, pero de ninguna manera consideran como una prioridad acercarse a la gente históricamente ubicada "hacia su izquierda". (Por supuesto, hay miembros individuales que resultan ser la excepción). Lo que

podemos decir desde aquí es que los DSA van a continuar realizando una tarea útil, pero resulta improbable que se conviertan en un punto de referencia para la renovación de la izquierda.

### El Frente de las Publicaciones

Una de las razones por la que un artículo de estas características se publicó en la revista CrossRoads es que el periódico Guardian dejó de publicarse en agosto de 1992. Muchos de nosotros nos dimos cuenta recién ahora de la importancia del Guardian como institución. Luego del cierre del Guardian, un conjunto de activistas lanzó el Proyecto Nacional Guardian en New York para analizar la factibilidad de lanzar una nueva publicación de alcance nacional. El proyecto no superó la etapa de las discusiones; dada la magnitud de la tarea y los recursos necesarios, las posibilidades de éxito parecen muy escasas.

In These Times (En Estos Tiempos), otra de las instituciones tenidas entre las más seguras de la izquierda, está también atravesando una crisis financiera. El Z Magazine es la publicación de la nueva izquierda más difundida; es radicalizada, pero no simpatiza demasiado con el socialismo y el marxismo. Socialist Review está avanzando cada vez más dentro del campo posmoderno, con rumores de que cambiarían su nombre dejando caer la palabra socialista. Todo ello nos muestra la importancia de sostener tradicionales baluartes de la publicación socialista como el Monthly Review así como otras más recientes como CrossRoads.

Casi todas las publicaciones de izquierda tienen dificultades para mantenerse en circulación y para obtener dinero. Una parte de la

reconstrucción de la izquierda pasa por asumir entre todos nosotros la responsabilidad de mantener las instituciones de nuestro movimiento. La pregunta no debería ser: ¿hasta dónde una publicación en particular refleja todos mis puntos de vista?, debería ser, en cambio, ¿en cuánto nos debilitamos todos con su cierre?

### Las organizaciones pequeñas

En Septiembre de 1990, la League for Revolutionary Struggle (Liga para la Lucha Revolucionaria) decidió disolverse. Un grupo que emergió de este proceso, nucleado en torno del periódico Unidad, creó los Unity Organizing Committees (UOC) (Comités Organizadores de la Unidad) y transformaron a Unidad (Unity) en una revista trimestral. Los UOC están organizados en torno a un programa progresivo, que no menciona al socialismo explícitamente, pero está fuertemente orientado hacia los derechos de la gente de color y la autodeterminación. Otro segundo segmento de la antigua Liga formó la Socialist Organizing Network (SON) (Red de Organización Socialista). Difieren de los UOC por mantener un apoyo explícito hacia el socialismo. SON va en camino a unirse con la Freedom Road Socialist Organization (FRSO) (Organización Socialista Camino de la Libertad). La nueva FRSO / SON está planeando una conferencia fundacional para esta primavera. Un aspecto central de la Unidad política de este grupo es el de abogar por el derecho a la autodeterminación para la nación Negra (Black Nation) en el sur y de la nación Chicana (Chicano nation) en el sudoeste. LA FRSO/SON es una organización muy pequeña que se dedica prioritariamente a la construcción desde la base sin buscar

(1) El "liberalismo" se entiende en EE.UU. como el ala izquierda de los Demócratas. (Nota de Tesis 11 Internacional)



activamente la unidad más amplia de la izquierda. No obstante, muchos de sus miembros (tales como nosotros) son también miembros de los Comités de Correspondencia. No resulta sorprendente comentar la existencia de un cierto desacuerdo al interior de los FRSO/SON acerca de cómo interactuar mejor con el resto de la izquierda. Este desacuerdo va a ser un seguro tema de disputa en la próxima conferencia.

Solidarity fue uno de los primeros grupos de la izquierda en USA que hizo esfuerzos por el reagrupamiento de este movimiento. Muchos de sus miembros también participan de los Comités de Correspondencia. Al igual que la mayoría de los grupos de tradición trotskista, Solidarity tiene muy pocas intenciones de tener algo que ver con el Partido Demócrata; una postura que les hizo difícil aportar colaboración política a fenómenos de masas tales como las campañas Rainbow (2). Solidarity, con más de 400 miembros, es algo más grande que FRSO/SON y pudo mantener ese número sin dificultades. Sus miembros participan activamente en acciones políticas independientes y en varios movimientos laborales y sociales.

### Juntando las cabezas

Durante una discusión acerca de la organización de la izquierda, Bill Fletcher Jr. destaca: "Nuestras discusiones me recuerda algunas de las discusiones que se están dando en el movimiento obrero. Hay una tendencia en el trabajo organizado que cree esencialmente que deberíamos sostenernos con lo que tenemos; conservarlo muy bien; y representar a nuestro actual con-

(2) Movimiento "Arco Iris". El principal referente es Jesse Jackson (Nota de Tesis 11 Int.)

junto de miembros de la mejor manera posible. Existe otra tendencia que cree que, dadas las cifras declinantes, si no se intenta nada drástico, el movimiento obrero está condenado".

Una lógica similar nos sacude a nosotros desde aquí. Los grupos de izquierda que hemos venido describiendo se enfrentan en buena medida con la misma opción. Si los DSA, y en mucho menor escala los FRSO/SON y Solidarity, continúan con sus diversas estrategias de construcción -desde-la-base, quiere decir que han optado por camino cauteloso. Los Comités de Correspondencia parecen no saber muy bien lo que quieren hacer. Nosotros dos, hemos llegado -no sin desagrado- a la conclusión que ninguno de los grupos o instituciones que acabamos de describir pueden sobrevivir por su cuenta más allá de una situación de sectas aisladas.

Tenemos la necesidad de comenzar a vernos como partes de un movimiento mayor; es más, es necesario comenzar a asumir la responsabilidad por la supervivencia de ese movimiento. Admitimos que es una opción riesgosa. En una época de recursos tan escasos, cualquier cosa que se haga en pro del movimiento mayor es, al menos inicialmente, puesta de lado por algunos de los componentes. Hubo mucho apoyo de palabra a los proyectos para reorganizar la izquierda, pero muy pocos hechos en ese sentido. Es hora de que los protagonistas serios -tales como los Comités, DSA, Solidarity, FRSO/SON, CrossRoads- tomen la iniciativa en esta área. Algunas discusiones abiertas cara a cara a fin de desarrollar un diagnóstico de la izquierda en conjunto, y un plan para trabajar juntos pueden ser un modesto primer paso. Nosotros no vemos ninguna excusa para no dar ese paso o algún otro similar durante el año próximo. Muchos de

los grupos mencionados van a tener importantes reuniones en los próximos meses y ya es tiempo de presentarles a ellos propuestas concretas.

Si nada se hace, la izquierda socialista se va a ver enfrentada simplemente a la continua erosión de confianza y de recursos. Habrá que hacer un esfuerzo colectivo para crear estructuras que puedan sobrevivir, adaptarse y ofrecerle algo a los activistas de la "generación-X" -como Tahan Jones. De no ser así, la nueva generación va a tener que hacerse cargo de los problemas sin una continuidad sustancial con el pasado inmediato.

*Revista CrossRoads (EE.UU.)  
Traducción para Tesis 11  
Internacional de Martín Boyle.*





Volodia Teitelboim presentó a Silo en Chile

## Para pensar y actuar

*En un acto realizado en el Centro Cultural Mapocho, Santiago de Chile, el 14 de mayo pasado se presentó la edición chilena del libro **Cartas a mis Amigos del escritor y pensador argentino Mario Luis Rodríguez Cobo** quien firma sus obras con el seudónimo de Silo, y ha sido el principal inspirador de la formación de partidos humanistas en diversos países.*

**L**a presentación del argentino estuvo a cargo del presidente del Partido Comunista chileno Volodia Teitelboim, quien se refirió, al principio de su alocución, al género epistolar de la obra preguntándose si al mismo "la comunicación electrónica y audiovisual han asestado un golpe de muerte". Sería una lástima -se responde Teitelboim-. Para continuar diciendo que "Mientras otros mensajes se desvanecen en el aire la palabra escrita permanece".

Más adelante, el dirigente expresa que los comunistas "estamos muy cerca de varias proposiciones que formula Silo en su obra".

"No hay otro camino que el acuerdo", dice.

Luego de reconocer a Silo como "el ideólogo más representativo de su tendencia humanista, Teitelboim reconoce que "nuestras raíces filosóficas son diferentes, pero nos unen coincidencias de análisis, posiciones éticas y un sentido de la política como servicio al hombre...

"estamos contra todos los fundamentalismos y los sectarios y necesitamos unimos" -explica-. Finalmente Teitelboim hace votos para "... el milenio que comienza en seis años más, pueda ser época del humanismo triunfante".

El encuentro con el inspirador del **Movimiento Humanista** - señaló Teitelboim- lo entendemos como un punto de confluencia, como una rica posibilidad de diálogo para todos aquellos que anhelan precisamente un modo de vida más humano. Concurrimos a un principio de unidad dentro de la diversidad. Y no sólo de fuerzas políticas. Porque el mismo hecho de que en esta jornada participen la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Amnistía Internacional, Greenpeace, la Agrupación Familiares de Detenidos Desaparecidos, los que trabajan por la Prevención del Sida, miembros de la Fundación que lleva el nombre de una mujer admirable e inolvidable: Laura Rodríguez; porque el hecho

que se hagan presentes Sindicatos de Trabajadores del Cobre, Agrupaciones de Artesanos, pobladores del Colegio de Educadores de Párvulos, habla de un espíritu y de un propósito: trabajar sin exclusiones con el movimiento social, con todo el innumerable universo de los necesitados y postergados. Hay que urdir con mil manos el tejido a fin de que surja la iniciativa a partir de los dolores, de los reclamos de la mujer, del hombre común, de una juventud tan marginada e incomprendida como la actual. En horas de mercantilismo despiadado -y de escándalos descarados como el de Codelco- se hace indispensable el rescate de los valores morales y culturales.

### **La alternativa de un mundo diferente**

Hace cerca de treinta años que estamos oyendo hablar de Silo. En aquellos tiempos la máquina del sistema lo presentó rodeado por un



halo demoníaco y envolvió a su movimiento en un aire de secta. Interesó entonces a muchos jóvenes. Hoy emerge como el ideólogo más representativo de su tendencia humanista.

Hemos leído estas *Cartas a mis amigos* con ánimo abierto. Nuestras raíces filosóficas son diferentes, pero nos unen coincidencias de análisis, posiciones éticas y un sentido de la política como servicio al hombre, por encima de cálculos personales o conveniencias de grupo. Nos preocupan los mismos problemas candentes de la sociedad contemporánea. Cada uno con antecedentes o énfasis a menudo distintos, proponemos alternativas de un mundo diferente y sostenemos la necesidad de un cambio social que tenga como objetivo no sólo al hombre de carne y hueso sino también al espíritu del hombre, sus sentimientos, sus sueños, sus dramas interiores, los modos de relación hombre-mujer. Cada persona es siempre diversa, pero todos pertenecemos a una especie común y tenemos deberes respecto a ella. No concebimos responsable vivir una vida encerrada en las paredes estrechas del individualismo. En un mundo donde los hombres están separados por el abismo que enfrenta a ricos y pobres -y éstos son la inmensa mayoría- no podemos permanecer impasibles ante la atroz desigualdad.

Como habitantes del Tercer Mundo y más particularmente de este subcontinente latinoamericano, donde en numerosos países las fuerzas armadas practican el canibalismo cívico y aplican el método genocida de los golpes de estado, con su secuela de desaparecidos, torturados, impunidad, negación de la verdad y la justicia, tenemos que asumir inevitablemente la defensa del hombre, del pueblo.

Se destruye al hombre, se des-

truye el medio ambiente. Ello impone la necesidad de desarrollar lo que Silo llama la conciencia activa como motor básico para poner en movimiento a los que sufren, a los que piensan en una salida válida radical, que supere el caos actual a través de una revolución creadora.

Reinvindicamos el valor de la utopía, no como sueño imposible sino como la verdad concreta de mañana. También nos congrega el respeto por la dignidad. El hombre digno es hoy vilipendiado. Se elogia al oportunismo. Se festeja el abandono de los principios. Se allana el camino al poder del pragmático que ha traicionado todos los ideales y sólo trabaja para su medro personal. Estamos contra el imperio de la mediocridad y la irracionalidad. En Chile, el Jefe de Policía rechaza la petición de renuncia que le formula el Presidente de la República. ¡Qué República tan extraña, única en el mundo! Es el reino del absurdo. Los criminales juzgan a los inocentes y los victimarios a las víctimas. Frente a esto se necesita poner el mundo sobre sus pies, recuperar en plenitud la democracia, la libertad y también la coherencia de la conducta frente al suprapoder uniforme.

Para ello es imprescindible citar la unidad de acción de todos los que están disconformes con el actual estado de cosas. Hay que sumar, multiplicar fuerzas; organizar a la gente en la base en función de los problemas de la vida cotidiana; proyectar en la práctica un movimiento que asimile las lecciones de la experiencia. Estamos obligados a ponernos a tono con los cambios experimentados por el mundo; pero nunca olvidarnos del hombre. Para liberarlo y abrir camino a su realización se necesita una nueva estructura social. Estamos contra todos los fundamentalistas y los sectarios y nece-

sitamos unirnos. Desde luego comunistas y humanistas compartimos la reciente declaración de Silo: No me imaginé estar sentado con los comunistas; pero sí lo aspiré. Qué bueno que podamos entendernos. Ahora se trata de decir qué bueno que estemos juntos. Juntos el Mida, la Mesa de Acción Común, trabajadores, sectores medios, intelectuales, marxistas, laicos, comunidades cristianas de base, movimientos ecologistas, feministas, pacifistas, toda esa infinita diversidad de seres golpeados por el sistema deberán articular una actitud, definiciones. Avanzar codo a codo será lo mejor. En diversos puntos de la Tierra está ocurriendo esto. En varios países de América Latina la izquierda cobra nueva fuerza.

Hay derecho a la esperanza. Hay razones para que ella florezca por encima de todos los desalientos, sobreponiéndose a los ataques y campañas salvajes de quienes manejan la máquina que quiere hacer del hombre eternamente un esclavo del hombre, y de los pueblos el yunque sobre el cual golpee el martillo de los opresores.

Para cambiar la situación actual se precisa unión y acción. Confiamos en que libros como estas *Cartas a mis amigos*, hombres como Silo, todos los hombres limpios, todos los movimientos de avanzada compongan un poderoso todo para hacer que el siglo que viene, el milenio que comienza en seis años más, pueda ser época del humanismo triunfante.

*Extractado de "El Humanista"  
Buenos Aires - Argentina*



# Nuevos días para Héctor P. Agosti

Arturo Zamudio Barrios \*

A diez años de su desaparición física, Héctor P. Agosti irrumpió bruscamente en escena. Un núcleo importante de escritores ha rubricado con su firma la llamada por Portantiero "hora de reconocimiento"; cuando la reedición de *Nación y Cultura* por el Centro Editor de América Latina, presagia nuevos días. El propio Portantiero ha hecho en prensa argentina lo que el esmeraldino Estupiñán Bass una década atrás: ¡proclamarlo maestro! Y se habla en ciertas esferas de gestionar una cátedra dedicada al filósofo argentino con atención similar a la brindada desde hace años por la Universidad de La Habana. Obviamente, Agosti parece abandonar el ostracismo en que lo sumergió no solamente la caída del muro de Berlín, sino una modalidad poco propicia de la cultura argentina aunque, por cierto, la crisis del "socialismo real" en nada contribuyó a realzar su figura.

Sin embargo, años de silencio gravitan sobre el reconocimiento. Y hay encima de este el peso de preocupaciones campantes: ante una actualidad culturalmente muy desdichada, el interés en Agosti arranca de *Nación y Cultura*, uno de los libros más lúcidos escritos entre nosotros sobre el tema.

Agosti efectúa en él una valoración de la realidad nacional a contar de ciertos presupuestos: uno, la burguesía ha

fallado en su conformación en el Plata de una nación asentada, como otras, sobre pilares sólidos: mercado interno, psicología y conciencia nacional, etc...; dos, ante tal falencia la intelectualidad avanzada, empero, ha conseguido imponer avances. Con cierta ligereza podría estimarse que estamos ante ese "signo argentino" hallado por Agosti en sus lecturas de Gramsci, cuando introduce la obra del pensador italiano en el debate nacional.

Pues bien, ¿en qué consiste aquel gracejo itálico tan análogo, según Agosti, a las malformaciones platenses? En que tampoco la burguesía italiana ha cumplido con su papel, y la interrupción del ciclo de revolución democrática generó allá fracturas similares a las argentinas: cosmopolitismo religioso-cultural, abismos entre regiones, etc. Casi como hablar de esa fragmentación cultural cuya demanda de autonomías -en el Noroeste y en el Noreste- continúa siendo paliativo de viejas dolencias.

Pero el cotejo en profundidad de dos realidades, como el que, en verdad, efectúa Agosti, induce a algunos a creer en una visión "gramsciana" de la vida argentina y en la aplicación del concepto de "revolución interrumpida", formulado por Gramsci al verificar los descarríos de la burguesía italiana, a las condiciones más o menos semejantes del Plata. Pese a sus logros, por ende, el magisterio de Agosti se resume en haber sido un brillante lector de Gramsci.

No intentaremos ganar ahora un

diferendo actualizado días atrás por Portantiero en cuyas "orillas" se detendrá, poco después, Carlos Altamirano. Ya nos hemos ocupado largamente de ello en otro sitio. Recordemos solamente que el concepto de "revolución democrática interrumpida" perteneció, en realidad, al bagaje teórico extraído de Lenin por el Comintern y que, por tanto, fue eje de discusión durante el Congreso marxista de 1929, a cuya secretaría asoma un Agosti juvenil en trance de aprendizaje. Los libros del pensador maduro aludirán muchas veces a la "revolución interrumpida" antes de descubrir a Gramsci en publicaciones italianas del período bélico.

## La posta inconclusa

Una de las cosas que más confusión arroja sobre la obra de Agosti, reside en verla contra algo medianamente indiscutible: con Ingenieros y Ponce conforma una tríada de pensadores en sucesión. Y como Ponce alcanzó el marxismo a partir del positivismo declinante -ya perceptible en Ingenieros-, Agosti resulta, casi naturalmente, continuador de Ponce. Claro está, él mismo y su veneración por el maestro admirado ha echado sombras sobre el asunto.

Sin embargo, al primer golpe cuidadoso de vista, aparece la diferencia: Agosti no viene a nosotros del positivismo y lo único en común entre él y sus epígonos, es su interés por Hegel. Lo señala rotundamente el Ingenieros...: el marxismo no nace en Darwin, sino en la crítica de la Filosofía Clásica Alemana. Y si se quiere hallar un origen a la vigilia agostina, hay que buscarlo en el nacionalismo de Mella y el socialismo de Mariátegui; Agosti no alcanza -como Ponce- la realidad latinoamericana de la dependencia tras una larga carrera de equívocos y apariencias, sino que parte de ella y sus frustraciones inherentes a la vida latinoamericana. Y si Bignami quiere saber cómo leyó a Mariátegui, basta con cotejar textos: Aquel presentado a nombre del peruano eminente en 1929 y lo que Agosti escribe a partir de *Cuaderno de Bitácora*. La referencia nada casual de Mariátegui en el sentido de que las burguesías nacionales de Latinoamérica -y no hablamos aquí de la burguesía nacional tal como la vieron documentos marxistas posteriores- no había cumplido plenamente su rol al construir el capitalismo, ha sido, sin

\* Autor del libro "Las prisiones de Héctor P. Agosti" (Centro Editor de América Latina, Buenos Aires, 1992)



duda, el *leit motiv* de gran parte de la tarea de Agosti hasta desembocar en *Nación y Cultura* y *El Mito Liberal*.

Por lo demás, Agosti equivale a una reflexión paralela respecto de Gramsci del mismo modo que continúa a sabiendas el trabajo de otros. Por eso, acaso, mucho de lo escrito, cuyo espectro tan amplio le hubiera exigido más tiempo y tranquilidad que tuvo en vida, quedó como acotado, a la espera de ampliaciones nunca conseguidas. Ocurre con su estudio de las élites, cuyo remate le lleva más allá de la formación de intelectuales orgánicos y su significación en la lucha por el socialismo. Lo que nos ubica en uno de los dos aspectos más destacables en su labor: el de la teoría de la socialización de las élites. Desdichadamente en su hora, esto también apareció a los ojos contemporáneos como desarrollo gramsciano, vale decir, como realidad estudiada por Agosti a partir de sus lecturas de Gramsci. La intelectualidad, según análisis, conforma una capa social cuya ubicación en las capas medias, formadoras de ideología como son, implica una lucha por arrebatarles integrantes que sirvan para un nuevo tipo de destacamento: el de los intelectuales avanzados, al servicio de la clase obrera y el socialismo.

La verdad es que en Agosti tal matiz de la lucha política, comienza a dibujarse en su ensayo *"Los Intelectuales y la Guerra"*, publicado en 1938 en *"El Hombre Prisionero"*, es decir, mucho antes de leer a Gramsci. Pero tampoco, como reflexión sobre los procesos nuevos de la lucha social, concluye meramente allí: Agosti prosigue su observación de lo que ocurre con las élites en el capitalismo avanzado y en el socialismo. La intensa difusión de nuevas técnicas, el rápido cambio tecnológico que aproxima los tiempos de la teoría y la práctica, una política tendiente a borrar las lindes entre cabeza pensante y mano que trabaja, conducen necesariamente a la forja de ser colectivo en el que élite y masa también disipan sus diferencias. El mismo menciona a Gramsci, entre quienes vieron el fenómeno, y la cita puede llevar al error -uno más-, pues el tema, a decir verdad, había sido captado mucho antes. En el *Ingenieros* cita a José María Ramos Mejía como exponente de nuevas capas sociales en busca de expresión, y Ramos Mejía, apoyán-

dose en *Psychologie des Foules de le Bon*, tiene que ser visto como antecedente rioplatense en la discusión sobre el hombre colectivo en los tiempos nuevos del capitalismo.

El segundo aspecto a destacar, a diez años de desaparecido Héctor P. Agosti, es, sin duda, algo jamás percibido por sus habituales comentaristas. Cabría preguntarse, ¿por qué? Mientras la editorial *Tiempo Contemporáneo*, en 1974, enumera puntualmente los estudiosos europeos que definieron al realismo, sin mencionar, claro está, a Agosti, en Estados Unidos y Europa su obra había sido calificada como artífice de una de las tres líneas que se disputaban el espacio temático del campo marxista. Para la *Grande Enciclopedia Portuguesa e Brasileira*, el "realismo dinámico" de Héctor P. Agosti está entre la ortodoxia soviética y el realismo sin frontera de Giraudy, tal como lo reconoce la revista española *Península*. En Estados Unidos, allá por 1963, se le incluyó a Agosti entre los teóricos clásicos del realismo, junto a Balzac, Flaubert y Maupassant.

En la Argentina, sin embargo, hay quienes sin estudiarlo ni comprenderlo, lo emparentaron con el realismo socialista. Y como éste, ante el descalabro del socialismo real dejó de existir, la obra de Agosti apenas si merece la pena de ser recordada. En vano, algunos -Larra, por ejemplo-, han tratado de defender en la prensa un testimonio vivido y las veces que Agosti estuvo a punto de expulsión, justamente por disentir con el "realismo socialista". Ahora mismo, al redescubrirse su obra se vuelve sobre sus estudios sobre la nación, sus preocupaciones acerca de la cultura, y el echeverrianismo, mientras permanece en las sombras la tentativa estética de *Defensa del Realismo*. Quizá le toque el turno más adelante, pues de hecho, el redescubrimiento de Agosti pareciera vaticinar nuevas incursiones en su labor. Equivaldría al comienzo del justiciero homenaje que contemporáneos y posteridad adeudan al filósofo marxista.

Buenos Aires, Argentina

## Homenaje de los amigos y admiradores de Héctor P. Agosti

El 29 de julio próximo pasado se cumplieron 10 años de la desaparición de Héctor P. Agosti, cuya obra intelectual que abarca una quincena de libros podría sintetizarse en uno de ellos, *"Nación y Cultura"*, los temas fundamentales que profundizó en su labor ensayística. Escritor de estilo cautivante, pensador profundo devino en continuador de la obra de José Ingenieros y Aníbal Ponce, adaptada a las nuevas condiciones de Argentina y el mundo, ratificada en su actividad política que signaron su batalla hasta las vísperas de su muerte.

Sus amigos y sus admiradores, que lo acompañaron en su tránsito invitan a recordarlo en una demanda contra el olvido.

Firman: Manuel Sadosky, C. Troisse, Hipólito Solari Yrigoyen, Adolfo Gass, Atilio Borón, Gregorio Klimovsky, Juan Carlos Portantiero, Juan Enrique Azcoaga, Norberto Silvetti, Raúl Larra, Gregorio Weinberg, Berta Braslavski, Miguel Unamuno, Horacio Salas, Dardo Cuneo, Roberto Cossa, Julio Ardiles Gray, Alberto Murray, Víctor García Costa, Elvio Romero, Rogelio García Lupo, Raúl Olivieri, Isidoro Gilbert, Jaime Fuchs, Adriana Puiggrós, Jorge Benetti, Alfredo Dratman, Julia Fontelna de Glussani, Hamlet Lima Quintana, José Murillo, Francisco Linares, Eduardo Sigal, Rogelio Frigerio, Emilio J. Cobiére, Enrique Inda, Jorge Selser, Virginia González Gass, Norberto Vilar, José María Lanao, Alfredo Winievtzky, Moisés Finkestein, Jorge Bergstein, Juan José Manauta, Fernando Nadra, Leonardo Paso, Amado Heller, Jorge Viaggio, Alberto Kohen, Samuel Kohan, Horacio Ballester, Carlos Zamorano, Juan B. Kusnir, Salvador Samaritano, Ricardo Rojo, Dante Crisorio, y *siguen las firmas*.

"La Nación"-Argentina





# Héctor Agosti, "Robesperiano y veinteañero"

*Legó una obra que sigue iluminando al pueblo argentino*

**Raúl Larra**

**E**n estos días en que se han cumplido diez años de su desaparición física, pienso en mi amigo Héctor P. Agosti, con quien mantuve a lo largo de medio siglo una relación fraternal. En 1936 lo visité en la cárcel donde cumplía una condena de cuatro años por "desacato al Presidente de la República e incitación a la rebelión". El tenía entonces 25 años y yo 23, recién avenida a la lucha política e ideológica. En cambio Héctor Pablo era un revolucionario casi veterano, líder del grupo estudiantil "Insurrexit"

Repasando viejos papeles tropiezo con un artículo de Enrique Anderson Imbert, publicado en el diario socialista *La Vanguardia* donde él mantenía una sección de comentarios titulada "La flecha en el aire", donde se refirió así a Héctor P. Agosti.

"Al ingresar a la Facultad de Filosofía y Letras, pocos meses después del golpe militar del 6 de setiembre de 1930, me encontré en medio de un estudiantado turbulento. Las provocaciones e injusticias del régimen uriburista llegaban hasta las aulas y atizaban la pasión política juvenil. Conocí entonces a Héctor P. Agosti, un Robespierre veinteañero, incorruptible, consumido

por la fiebre y por la fe, parco, cenceño, siempre correcto y con alma ingenua y bella asomándose a los ojos débiles. Paseaba su flaca figura por los pasillos como un fantasma ensimismado. Eran días de lucha, de rebeldía. Y él, de pocas palabras, en la soledad, vivía por dentro ideales generosos.

Cuando la marea bajó un poco, muchos de los estudiantes rebeldes se dispersaron y ya no pensaron más; otros seguimos indignados, pero con una indignación sin peligros. Agosti, en cambio, se hizo comunista, fue detenido, vejado, maltrecho, y todavía está recluso en una celda infame.

Agosti era mucho mejor que nosotros. Eso era. Y está pagando con su libertad la religiosidad de su conciencia política.

Este gobierno está abochornando al país con sañudas persecuciones al movimiento obrero y estudiantil. Quisiera asombrarme aquí de los castigos -morales y físicos- a mi amigo Agosti y agitar en mi mano textos de la Constitución Nacional y de los códigos argentinos. Pero las leyes se me caen a los pies, como sucede a veces con el corazón. ¿Quién puede asombrarse hoy de que las leyes no se cumplan? Agosti es víc-

tima de un sistema político más fuerte que la misma Constitución. Sólo un intenso movimiento moral, una campaña que sacuda los espíritus, un despertar en la decencia pública, podría liberar a Agosti. Y en eso estamos.

Condenado a cuatro años de cárcel por delitos de opinión, nada más que de opinión, Agosti solicita ahora a sus jueces libertad condicional. No es un criminal, no es delincuente peligroso... La ley consiente esa libertad condicional... Por otra parte, Agosti está enfermo.

Agosti pide eso y en seguida se reúne un cónclave de sesudos especialistas en enfermedades nerviosas, en locuras, en degeneraciones mentales. Y la psiquiatría oficial dictamina: "los elementos que forman la personalidad psicológica del acusado no han variado".

¡Malo! ¡Malo!

Pero hay algo peor: otro juez, muy grave, muy solemne, interroga a Agosti:

- Supuesto que saliera usted en libertad, qué haría, qué pensaría?

- Pues -responde Agosti- me dedicaría al periodismo y pensaría como siempre he pensado.

¡Malo! ¡Malo!

Y el fiscal federal, en consecuencia, acaba de rechazar el pedido de Agosti, "pues no es digno de la libertad condicional quien no muestra enmienda ni arrepentimiento".

¡Ojalá los hombres no nos arrepintiésemos nunca de pensar! Es lo único que nos hace hombres (¡Oh, Pascal!: "El hombre es un junco que piensa")

Esta nota de Enrique Anderson Imbert, crítico literario y profesor universitario de vasto renombre que ahora exhumamos, habla con elocuencia de la indoblegable personalidad de nuestro amigo Agosti, reafirmada por una obra intelectual originalísima que supo descifrar a través del pensamiento de nuestro Esteban Echeverría las claves de nuestro devenir ajustándolas a los cambios que se imponían en Argentina y en el Mundo en beneficio del pueblo.

Ese Robespierre veinteañero -del que habla Anderson Imbert- devino en el pensador político maduro de "Mirar hacia adelante" y "La Democracia Renovada", indicando el camino del porvenir.



Granma

### Atendiendo su juego

Desde que fuera legalizado, hace un año esta semana, el trabajo por cuenta propia se ha convertido en la principal actividad laboral de los cubanos. Más de 161 mil personas recibieron licencias del Ministerio de Trabajo para instalar sus empresas personales, permitidas en unos 150 oficios y sometidas a bajos impuestos. Sin embargo, altos funcionarios ponen trabas a esa actividad considerando que *"son un medio para enriquecer a algunos"*.

*Granma* reaccionó y este miércoles llamó al gobierno a *"estimular"* a *"los hombres que quieren trabajar"*.

Según el periódico oficialista, el trabajo por cuenta propia tiene las ventajas de ofrecer la producción de bienes y servicios deficitarios y de dar empleo a jubilados, pensionistas y otras personas que viven de la seguridad social, así como a los que son cesados como consecuencia de la *"racionalización"* de las empresas.

Una de las objeciones que se hace a este tipo de labor es que las materias primas e insumos utilizados son de procedencia dudosa.

*Granma* opinó que *"el control aparece entonces como palabra clave asociada no a fórmulas que restrinjan la iniciativa y la productividad individual sino a cuanto allane el camino y lo oriente en beneficio de la sociedad"*.

La Habana

Reuter

### En EE.UU. 3 millones de niños sin asistencia

Según un estudio realizado en los últimos tres años, tres millones de niños norteamericanos están tan desprovistos de atención médica, supervisión emocional y estímulo intelectual, y amenazan con volverse adultos irresponsables, informó el diario *The New York Times*.

Esta situación entre la infancia más vulnerable de los Estados Unidos es resultado de muchos padres abatidos por la pobreza, embarazos durante la adolescencia o divorcios, según el informe preparado por la

Corporación Carnegie de Nueva York y citado por el diario.

El informe subraya que tres millones de niños, casi una cuarta parte de todos los menores de dos años, viven en la pobreza, dijo el diario.

El comité encontró que han aumentado los informes de abuso contra infantes y que uno de cada tres niños violados tiene menos de un año.

Añade que los EE.UU. se encuentran entre las naciones industrializadas con menor suministro de servicios como atención médica universal y atención infantil subsidiada para las familias con niños menores de tres años, pese a la evidencia científica de que esos primeros años son críticos en el desarrollo del cerebro humano.

Nueva York

Agencias

### RUSIA Neofascistas a la luz del día

El arresto en Moscú a comienzos de mes de tres dirigentes del grupo de extrema derecha Werewolf, sospechosos de cometer varios asesinatos, permitió a las autoridades rusas descubrir una trama de organizaciones neofascistas.

*"Tenemos información sobre la actividad de numerosas agrupaciones similares a Werewolf"*, admitió Serguei Vasilyev, de los servicios de seguridad de la república. Según el Centro Antifascista de Moscú hoy habría en Rusia unos 20 grupos de extrema derecha. El jefe de Werewolf, Andrei Anokhim, ahora detenido, fue claro respecto a los objetivos de su organización: *"a uno le está permitido matar a una cucaracha, ¿no? Bueno, lo mismo se puede hacer con un judío, una prostituta o un comunista. No son seres humanos y no hay pecado si se los elimina"*, dijo al diario *Izvestia*.

Anokhim tampoco vio pecado alguno en eliminar a sus propios compañeros. Y llegó a mostrar a los periodistas las orejas cortadas de uno de sus excamaradas ejecutado por *"traidor"* frente a una cámara de video, en la ciudad rusa de Yaroslavi. El dirigente comenzó a construir Werewolf en Moscú en 1993, cuando llegó desde la ex Yugoslavia, donde combatió durante casi dos años en un batallón de los fascistas croatas. Lo más sorprendente tal vez es que, como los otros grupos, Werewolf actúa en forma totalmente legal en Moscú y utiliza los predios de la Academia de Agricultura de Timiryazev, a pesar de que exhibe abiertamente sus atributos fascistas y realiza prácticas militares a plena luz del día.

Moscú



*cartas a*



## TESIS 11 Internacional

*Los textos dedicados a esta sección  
no deben de exceder de 35 líneas  
mecanografiadas.*

### I

## Oscar Wilde perdonado por la Iglesia

"Nunca es tarde cuando la dicha es buena". La Iglesia de Inglaterra anuncia su intención de incorporar el nombre del escritor irlandés Oscar Wilde junto a los más importantes autores en inglés, en una de las vidrieras de la Abadía de Westminster, en Londres.

Tuvieron que pasar cien años del estreno de su obra más aplaudida: "La importancia de llamarse Ernesto", para que Wilde, por fin, ocupara un lugar en el "Rincón de los Poetas".

Sin embargo este intento de "rehabilitación" de la Iglesia no ha sido imitado por el Gobierno británico que aún después de un siglo, le ha negado el perdón por la causa que le confinó durante dos años de su vida (entre 1885 y 1887) en Reading.

El oscurantismo de antes, y los nuevos fundamentalismos de hoy, sobreviven en el fin del milenio, como prueba de intolerancia inadmisibles en nuestros días.

*Elena Lejtman  
Mar de Plata*

### II

## Demanda contra el olvido

Por los diarios me enteré que se cumplen diez años de la muerte de Héctor P. Agosti. Tuve la oportunidad de militar con él en el Encuentro Nacional de los

Argentinos. Recuerdo su ilustración, su amplitud de miras, sus euforias y sus desfallecimientos, en una palabra, su humanismo.

Por eso me asocio a los amigos y admiradores de Héctor que reivindican su nombre en una demanda contra el olvido.

*R. Martínez  
Capital*

### III

## Las llagas de América latina

Un informe del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES) dependiente de la CEPAL fue difundido en México, cuando yo me encontraba allí asistiendo a un curso de la universidad de ese país. En el mismo se señala que la mitad de la población de América Latina (alrededor de 230 millones de habitantes) viven en la pobreza; y que aproximadamente 50 millones subsisten en condiciones miserables,

Esta situación por sí misma es una transgresión ética de los gobiernos de la región, pero lo es mucho más porque existen los bienes para mejorar la situación de las personas que viven en la extrema pobreza; sólo que están concentrados en unas pocas familias insensibles al dolor humano.

Hay una parte del informe que le cae como anillo al dedo a la Argentina y al Gobierno Menem-Cavallo. En él se dice: "...Las políticas de ajuste estructural... se han olvidado el nivel de rezago de la población".

*Laura Grillo  
Matanzas - Provincia de Buenos Aires*

En este número:  
además



- Huracán sobre Haití
- Ruanda, fragmentos de la Apocalipsis
- Una mirada franca hacia la izquierda de EE UU.
- China sueña con ser Taiwan.
- Héctor P. Agosti. "Robesperiano veinteaño".

- La izquierda italiana. Un cambio sin modelo.
- Entrevista a José Saramago
- Corea del Norte: La dinastía Kim
- El pecado de perder
- Centenario de Mariátegui



EL PROXIMO NUMERO APARECE EL 1 DE NOVIEMBRE DE 1994

**k&ai LIBROS DE PROXIMA APARICION** COLECCION **TEORIA CRITICA**

**Kohen & Asociados Internacional**

**James Texier**  
**DEMOCRACIA Y REVOLUCION**  
James Texier

Cartas con W. Hofman  
**SOBRE EL STALINISMO**  
G. Lukacs

Prefacio de E. Scarponi  
Ensayo de N. Tertulian

**G. Prestipino**  
**MODELOS DE ESTRUCTURAS HISTORICAS**  
El primado de la ética en la posmodernidad  
G. Prestipino

**NUEVOS MODELOS DE SOCIALISMO**  
Coloquio de la Sorbona  
Organizado por ACTUEL MARX

**GRAMSCI MIRANDO AL SUR**  
Sobre la hegemonía de los 90

**DISTRIBUYE TESIS 11 GRUPO EDITOR** Avda. de Mayo 1370 piso 14 of. 355/56 Tel. 383-4777